Diasabra 10 di Januari 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com | Prijs: 0.00 Florin

awemainta.com

AWE Mainta
e corant di Toko

Gratis!!!

Benta di e corant aki ta extrictamente prohibi

NA SAN BARBOLA

OTRO BOA GRANDI

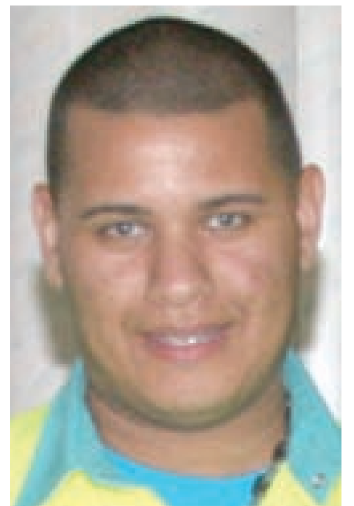


TABATA diahuebs anochi, cu algun habitante di San Barbola, a tuma nota di un BAO grandi tabata cruzando caminda y a bati alarma di inmediato. Un ciudadano a bisa, cu prome di yama Park Rangers pa bin recoge e BOA aki, ta mihor cuminsa na elimina nan. BOA-nan ta birando di mas caba na Aruba. Asina mes, tin algun hoben, cu no tabata nada di acuerdo pa mata e BOA aki, y hasta a ofende esnan cu a haci'e. Nan kier a bay hasta cu e BOA. Pakico nos no sa, pero tabata wordo bisa n'e sitio, pa por bende. Pero bende cu kende? Esaki ta un di tanto BOA-nan cu a ser haya y mata ultimamente na Aruba.

TEMPORADA DI CARNAVAL A HABRI CU

DOS MORTO DEN TRAFICO DEN MENOS DI 24 ORA









AYERA tabata un dia scur pa Aruba, den apenas 9 dia cu a habri aña nobo Aruba ta conoce dos morto den trafico. E trafico insigur cu ta reina nos careteranan a cobra su prome victima ayera-mainta na Ponton unda un hoben tata di apenas 23 aña lo mester a accidenta cu su brommer. Den almenos 14 ora despues un otro victima a cai pero e biaha aki na San Nicolaas banda di Paulus School un anciano di sexo masculino lo mester a wordo alcansa pa un auto color blauw. Ta trata aki di Joseph Davis Ditter naci na Nevis 18 di December 1920 residencia na Bellisimastraat 16. Dr. Ho-Kan-You a constata morto na yegada di Hospital. Weekend apenas a habri, cu esaki ta un advertencia na tur esnan cu lo atende Fakkel awenochi, pa comporta nan mes durante parada y tambe den trafico, semper tene cuenta cu alcohol y gasoline no ta un bon combinacion menos tras di stuur. Na famia y amigonan di ambos victima nos palabranan di profundo condolencia.

Accidente pa falta di preferencia na Rococo Plaza







DIABIERNA anochi un pick up blanco Nissan A-22226 no a duna preferencia y lo a mester bira dilanti un bromer MFA -231. Polis a presenta hunto cu ambulance y a transporta e victima pa Hospital cu algun herida riba su enkel.

Hero Brinkman a wordo saca for di Parlamento dor di su propio delegacion

AYERA mainta den Parlamento durante e ultimo dia di reunion tripartidario, Hero Brinkman a wordo saca for di sala di Parlamento dor di su propio coleganan di delegacion Hulandes. Esaki despues cu e señor aki a dicidi di insulta atrobe miembronan di Parlamento di Aruba y a nenga di hala atras su insultonan.

Lider di e delegacion Hulandes, Willibrord van Beek a indica cu henter e siman aki tabatin diferente biaha conmocionnan, pero cu e biaha aki Hero Brinkman a bin cu remarkenan inespera y cu tabata insultante den direccion di e delegacion Arubano, mescos tambe di algun minister individual. Esaki a conduci na e schorsmento di e reunion. Lider di e delegacion Hulandes a duna Brinkman e oportunidad pa disculpa su mes cu e delegacion Arubano, mescos pa disculpa su mes cu e delegacion Hulandes dor di tur e problemanan causa, pero el a nenga esaki. Pa e motibo ey Willibrord van Beek a nenga e paso di Brinkman como parti di delegacion Hulandes. Resto di delegacion tambe a para tras di e decision aki y a bisa Brinkman cu esaki no por ta asina y cu lo continua sin su presencia. Segun van Beek, "er komt een grens dat je zegt 'jongens, dit kan niet meer'".

Mester menciona cu tur e miembro di e tres delegacionnan tabata na fabor di e retiro di Brinkman for di sala di Parlamento.

Ady Thijsen, lider di e delegacion Arubano comentando riba loke a pasa a bisa cu ora tabata cabando cu e POK, nan tabatin un presentacion di mr Rob Pietersz, Procurador General di Aruba cu a duna un bon presentacion. Despues di esaki a haci algun pregunta. Despues a bin e parti caminda mester a traha riba e slotverklaring, na e momento ey Hero Brinkman a pidi palabra na presidente di Parlamento di Aruba y asina el a insulta miembronan di Parlamento di Aruba. Segun Thijsen Brinkman a bisa cu e parlamentarionan ta wordo misbruik dor di minister Croes y tambe cu minister Croes ta gaña. Pero loke mas dolor a haci ta e insulto contra parlamentarionan di Aruba, segun lider di e delegacion Arubano, pasobra e ta touch integridad di nan tur.

Na momento ey Thijsen a pidi palabra como lider di e delegacion Arubano y a bisa cu no ta acepta esey y cu e tin cu trek su palabranan bek. Ora presidente a pidi'e pa hala su palabranan atras, Brinkman a nenga rotundamente. Despues di esaki lider di delegacion Hulandea a pidi pa schors e reunion pa e papia cu su delegacion y ora el a bin bek, a duna un statement bisando cu nan a dicidi pa saca Brinkman for di nan delegacion.

Benny Sevinger, parlamentario di AVP a comenta tambe riba e situacion aki. El a bisa cu



diabierna mainta Brinkman a kere cu e por a haci un show ora cu PG a duna su declaracion ("un PG para den su zapato y dunando splicacion profesional di e trabou cu Ministerio Publico ta haciendo y riba e caminda positivo cu e tabata"). Brinkman a haci algun pregunta riba e caso di Natalee Holloway cual a wordo contesta corectamente pa PG caminda cu Brinkman no tabatin espacio pa busca un conflicto pa e haya su popularidad. Despues cu PG y prensa a retira, Brinkman a pidi un punto di ordo y a declara cu e ta haya minister Rudy Croes un gañador y cu parlamentarionan di Aruba ta sucumbi y ta wordo usa dor di ministernan. Segun Sevinger, nan como parlamentario no ta acepta esey.

Hero Brinkman a duna un conseho di voto: No vota pa ningun partido cu ta y tabata den Gobierno

AYERA merdia e programa popular, Pueblo na Palabra na Canal 90, dirigi pa Stanley Arends, a logra di haya e controversial Parlamentario di PVV, Hero Brinkman pa papia cune, cu a ser haci por medio di Karel Arends.

P'e ocasión aki, Stanley Arends a invita tambe nos Director Toko Winklaar pa ta presente, cu e meta pa mustra e politico Hulandes aki, cu tur loke e ta bin ta acusa Aruba di dje, ta pa sirbi su meta. Pasobra de facto, Hero Brinkman no tabatin e corahe pa menciona cu hechos, ta na kende y/of kendenan e ta referi ora e ta papia di ta corupto. E no tin nada di prueba, mas e ta papia di raportnan cu e tin. Por conclui, cu e tin su propio agenda, pero e forma cu e ta haci'e, y daña nomber di Aruba y tambe di Antiyas den Reino, pero loke a haci'e peor tambe e.o. na Merca, esey sigur no ta aceptable.

Por a conclui cu Hero Brinkman tin masha problema cu e.o. Minister Rudy Croes, kende el a yama pa un mentiroso y kende no merece ningun clase di confianza. Pero tambe Brinkman a trata di acusa nos sociedad, pa su silencio pa tur loke cu ta tumando lugar, hasta a bay asina leu di bisa cu mafia a penetra hasta den algun cadena renombre di hotel, pero atrobe sin kier menciona nomber.

Na final, Hero Brinkman, maske e ta bisa di no kier mete den asuntonan local, a duna di conoce cu pueblo den proximo eleccion no mester vota pa partidonan politico, cu a yega di forma parti di Gobierno caba, pero vota pa partidonan nobo, cu no tin mancha riba nan.

Esey nifica cu Brinkman, dunando su conseho di voto ta bisa pa vota pa Democracia Real, pa MPA y/of pa RED y pa tur otro partido nobo cu por bin ainda.

Hero Brinkman, pa nos ta keda un persona cu kier atencion, pero cu gusta lastra hende, sin tin prueba den man.

Loke nos di AWEMainta ta spera si, cu nos politiconan tin cu saca nan som, cu tur loke nan ta declara aki, ta wordo usa pa hendenan manera Hero Brinkman.





Johnrick Junior Navas a fayece riba caminda pa trabou









NA fin di aña e miembro di Partido Democracia Real, sra. Marila Lacle-Geerman a bishita sede di ambulance y durante tal encuentro, unda Ricky Navas tambe tabata presente, e topico tabata e temor di demas miembronan di personal, di un dia bay un accidente y haya nan colega n'e sitio. Ni un luna despues, ata nan ta bin haya Ricky mes den un accidente, anto uno fatal. Sra. Marila Lacle-Geerman a probecha di manda su palabranan di condolencia pa famia di Ricky y demas coleganan di e difunto. Cu Ricky sosega na paz.

AYERA mainta Aruba a wordo sacudi p'e noticia lamentabel cu un hoben di apenas 23 aña a perde su bida tragicamente den man di trafico insigur. Ta trata aki di e hoben Johnrick Junior Navas, kende a laga atras su casa y un yiu di apenas 2 aña, como tambe resto di su famia, amigo y coleganan di ambulance.

T'asina cu e hoben tabata na caminda pa trabao riba su bromer, biniendo cu un velocidad halto y un auto a lora su dilanti banda di Wema Ponton y di e forma aki el a dal semi frontal den e auto, despues a bay dal den un mata di Kwihi y finalmente bay dal contra un auto staciona algun meter mas pazuid. Mayoria di e slanan cu Ricky, manera e tabata conoci, a haya tabata na su cabez y esaki a resulta di ta fatal pa su persona.
Ricky a nace dia 5 di december y tabata biba na Jan Flemming 19A.

Un colega di trabao di Ricky, Arnold Comenencia, kende como miembro di ambulance a acudi n'e sitio inmediatamente di e accidente y a wordo sacudi pa wak su colega benta abao y a conta cu esaki ta un sla hopi duro pa cuerpo di ambulance. Segun Comenencia ta conta, Ricky ta un persona cu a caba di cuminsa traha cerca nan, e tabatin apenas un luna trahando cerca nan, algo cu tabata un di su ambicionnan. E tabata traha na Dr. Horacio E. Oduber Hospital prome di a drenta servicio di ambulance. Pesey e noticia aki tambe a sacudi esnan cu a traha cune na Hospital.
Contando riba e sucedidonan el a bisa cu pa mas of menos 7:50 nan a haya e yamada cu tin un accidente pisa na altura di Wema Ponton y ora a yega n'e sitio nan a topa cu nan colega benta abao.

"E ta algo hopi duro pa bo wak bo mesun colega benta ey bao. Nos a haci nos best di hibe cu urgencia hospital. Na yegada dokter Ferrier a traha cune, pero nan a constata morto despues di 10 minut. E tabata un sla hopi duro pasobra bo no ta expect'e nunca y mi ta kere e ta lago hopi duro aworaki pasobra nos ta di luto vooral awor cu nos ta den temporada di Carnaval. Mi ta manda un palabra di forza p'e famianan, nos coleganan.
E tabata un hoben cu a wordo stima manera el a yega, e tabata un hoben cu caracteristicanan pa siña, e kier a siña bay dilanti. Mi ta kere cu Dios tabatin mester di dje ariba mas cu nos y nos tin cu acepta boluntad di Dios".
Arnold Comenencia a probecha e ocasion y a pidi pueblo di Aruba pa respeta e reglanan di trafico.
AWEMainta ta manda nos mas sincero palabranan di condolencia na famia y coleganan di Ricky y cu e confianza cu el lo sosega den seno di Señor.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Open brief aan de heer Hero Brinkman

Voornaamste Lid van de Commissie
POK, der Nederlanden.

Aruba 9 januari 2009

Beste Brinkman,

Wij als Arubanen voelen ons, zeer diep getrapt in onze zielen met Uw ingénu, onbeschaafde
en dedrimentele uitlatingen, dat niet alleen de politici corrupt zijn, maar ook wij als ingezeten
van dit Land corrupt zijn, wij Arubanen zijn echte passieve en ontwikkelde mensen en kennen de democratie veel beter dan U. Misschien weet U niet eens het verschil tussen weten
en kennen. Ik als huisvrouw spreekt 4 talen en ik heb slechts een opleiding van lagere school
en U als Hbo' spreekt slechts 3 a misschien 4 talen, dus Uw kennis voor wat betreft zelfontwikkeling is zeer laag c.q. zeer slecht te noemen, versus mijn kennis van een niet HBO'R. Ik spreek de hoop uit dat U mij zo ver kon volgen. Waar in Godsnaam haalt U het recht vandaan om de gehele bevolking uit te schelden van corruptie, kent U misschien de definitie van dit woord niet?

Ik ga niet generaliseren als een eend zonder kop om alle corrupties te beschrijven met bewijs, die in Nederland hebben plaats gevonden, conform statistiek van de hele wereld staat NEDERLAND als nummer 8 op de lijst en dat doet ons echt zeer pijn, wij voelen ons beschaamd door ons moederland, want alle Arubanen hebben NEDERLAND zeer lief, wij houden van onze moederland en U niet U bent echt een Cernícalo, c.q. smeerlap Verder hebt U gepresteerd via een programma van Greta van Susteren in Fox, ons allen op een zeer bedrieglijke, onuitstaanbare, onfatsoenlijke en gruwelijke manier beledigd. U hebt wel als een grote Lafaard het lef niet gehad om bij te voegen, wie gedurende de eerste 10 dagen het onderzoek heeft geleid, nl UW vriend EEN NEDERLANDER, Peetoom van Joran van der Sloot ook een NEDERLANDER, die zijn de corrupte mensen, die U tegen Greta had moeten doorgeven, maar zoals ik daar net zei, U had de BOLTS niet om dat te zeggen, want U bent een LAFAARD en kort-zichtig van geboorte uit, en U deugt voor niets en kletst als een kip zonder kop en je mond stinkt naar parasitaire woorden.

U probeert ten koste van de Antilianen en Arubanen, door ons te bagatelliseren Uw mini partijtje te verheffen, maar door Uw bedrieglijke en onfatsoenlijke houding zult U en Uw partijtje het ondergaan moeten delven en dat zult U blijkbaar in de eerste komende verkiezing dik en dubbel merken.
Uw personalia is een ieder bekend daar in Nederland en ondertussen ook op Aruba, als politicus kunt gratis van mij les kunnen krijgen om Uw mini partijtje, ik ken niet eens de naam van Uw partijtje zo klein is zij, te vergroten.
Nogmaals moet ik U met klem erop wijzen, dat mijn grootouders mij geïnformeerd hadden, dat de gouden koets, dat aan Nederland toebehoord, opgebouwd is van gestolen GOUD door Nederlanse piraten. In de vroegere tijden hadden de Nederlanders niet alleen goud maar ook houten vooral Palo di Brasil in grote hoeveelheden meegenomen naar Nederland om voor hun kachel te gebruiken.

Wij als Arubanen hebben enorm bijgedragen aan de welvaart van Nederland ons Moederland. Gedurende de tweede wereld oorlog waren (Arubanen) wij de GROOTSTE suppletie Land voor wat betreft Olie en Brandstof voor de bondgenoten van America en NEDERLAND e.a.
U moet zich het hoofd wel in de grond hebben gestopt net als een struisvogel om dit niet te weten.
Dit zijn keiharde en waarvolle waarheden die U als een domme eend niet kan inslikken.
Ook gedurende de periode van de ramp toen half Nederland onder het water kwam te staan
hebben wij als goede Arubanen ons Moederland met heil en wijl geholpen. Ook deze
passage is U natuurlijk weer door Uw kortzichtige kennis niet bekend.
Wel bent U in staat allerlei roddelen over ons te vertellen, zolang U in de schoot kan zitten
van verraders van Arubanen die zich bij U aansluit om kwaadwillige uitlatingen te doen over
Aruba. Iedereen op Aruba kent deze traidornan, die niet betrouwbaar en onwaardig zijn jegens
hun naasten en allerlei roddelen aan U durven te waarprijzen.
Zolang U, roddelaar, Brinkman geen namen kan noemen van Arubanen die corrupt zijn, blijft U de grootste leugenaar van het Koningrijk der Nederlanden, een ere titel die U met genoegen moet
dragen voor Uw hele bedorven leven.
Met VOEDSEL (Geiten) OLIE en BRANDSTOf met GOUD en HOUTEN (PALO di Brasil om hun kachel gedurende de winter te laten branden) hebben wij ons Moederland met vreugde geholpen, toen ZIJ gebrekkig was in haar bestaan.

Nu is de tijd aangebroken om aan ons, door Moederland, hulp aan te bieden en niet dit abrupt per 2009 stop te zetten, door een domme uitlating van onze Minister President (Henny Eman) die op een zeer naïeve toesprak in Nederland 11 jaar geleden dat Aruba de rijkste Eiland is van het Caribische gebied.

Sans Rancunes
Een huisvrouw die haar Land Aruba
zeer hoog waardeert en geen prijs
stelt voor laafaarden.

Vox populi Vox Deo
Mas vale morir de pie
Que vivir de rodilla

Hiacintha Thijsen Trimon
Met toestemming om mijn naam
Adres en ID te plaatsen
Savaneta 210-A
Tel 584-7280
ID 42122840



Fraccion di AVP ta pidi un biaha mas un hearing den Parlamento pa atende efectonan di crisis mundial

Presidente di Parlamento lo ta violando reglamento di Staten

LIDER di partido AVP, Mike Eman a indica cu e siman aki nan tabatin reunionnan cu diferente personanan cu a haya carta di retiro for di diferente hotel na Aruba. Fraccion di AVP ta kere cu fraccion mayoritario den Parlamento (MEP) ta subestima e efectonan di e desaroyo economico mundial y esaki banda di e desaroyo causa dor di e propio gobierno na momento cu a institui BBO na porta di e crisis mundial aki.

Eman ta indica cu for di october fraccion di AVP a pidi pa bin cu un hearing cu diferente instancianan financiero, comercio, institutonan cu ta regarda empleo y desaroyo economico pa papia cu nan pa wak kico nan ta premira y kico ta e mihor pasonan pa tuma pa evita cu e crisis economico mundial lo tin efectonan grandi pa Aruba.

Pero lamentablemente, e carta aki cu a wordo entrega 13 di october, ainda Presidente di Parlamento no a dicidi di dune e atencion debido. Na diferente ocasion fraccion di AVP a pidi e presidente pa yama e reunion aki, pero mirando e negativa existente, ta pone esnan di e fraccion berde pensa cu gobierno no ta tuma e crisis cu ta biniendo pa Aruba na serio.

"Nan a pone Aruba den e situacion cu e ta debil awe pa enfrenta e crisis awe; nos ta un pais hopi mas caro cu nos tabata algun aña pasa, mientras cu e calidad di Aruba pa competi den e mundo aki a wordo deteriora tambe dor di negligencia di Gobierno".

Mike Eman ta considera cu ta importante pa e discusion aki tuma lugar pasobra fraccion di AVP a entrega un presupuesto alternativo caminda a pidi pa entre otro reduci e peso riba comunidad y empresarionan, elimina e BBO, y esaki ta algo cu ta wordo mira cu ta wordo implementa na e momentonan aki na otro paisnan. Na Merca, Inglatera y Alemania decisionnan a cay cu ta bay elimina un cantidad di impuesto. Na Inglatera lo reduci e sales tax te na e minimo posibel segun reglanan di Union Europeo. Na Hulanda riba tereno di BTW no lo aumenta esaki tampoco manera tabata stipula. Tur esakinan pa motibo di e desaroyonan economico mundial.

Ta pa e motibonan aki mes Mike Eman den nomber di fraccion di AVP a entrega Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras un carta como recorditario pa cu e reunion of hearing cu e diferente instancia y gremionan den nos comunidad, mirando e desaroyonan internacional cu ya caba a cuminsa cu su efectonan riba nos isla.

Segun informacionnan cu AWE-Mainta a obtene, Presidente di Parlamento di Aruba, Mervin Wyatt-Ras ta violando e reglamento di Parlamento cu ta indica cu ora pidi un reunion esaki mester wordo dentro di 30 dia. E reunion aki por wordo geschors, pero e mester wordo yama dentro di 30 dia atrobe y e biaha aki no tin oportunidad pa schors esaki.

Si esaki ta e caso unico motibo cu tin pa no yama e reunion y viola e reglamento di Staten ta coremento pa responsabilidad y ta mustra mas tanto riba un tipo di dictadura cu ta tumando lugar den Parlamento, supuestamente e organos mas halto di nos Pais cu ta representa nos pueblo votador!

A pesar cu e cantidad di clapchi importa e biaha aki ta menos, toch basta a resta

RUBIN Ponson di comision di clapchi a duna di conoce cu durante promer siman di januari ya caba nan a cuminsa tuma tur e clapchinan cu a sobra for di aña anterior. E ta indica cu a pesar cu e cantidad no ta mescos cu esun di añanan anterior, mester bisa si cu basta clapchi a sobra.

Te na e momentonan aki nan a recoge alrededor di un container y mey, cu ta hopi menos cu aña pasa, pero si wak e cantidad di clapchi cu a wordo importa compara cu aña pasa, esaki tambe tabata hopi menos. Rubin Ponson ta indica cu mirando cu cada aña e cantidad di clapchi ta bahando lo purba di papia cu e importadornan pa mantene e cantidad di importacion abou.

Pa loke ta e hecho cu a pesar cu tin prohibicion pa cierto batatanan y cu keto bay aki aya por wak cu esakinan ta wordo tira, Rubin Ponson a bisa cu nan no tin control riba esaki, pero cu den e importacion normal di clapchi esakinan no ta drenta. Esey kiermen cu sea nan ta wordo importa na un manera ilegal of ta batatanan hopi bieu cu a wordo warda.

Staten no ta tumando situacion y perspectiva economico pa 2009 na serio

Fraccion di AVP ta haci di dos peticion pa reunion cu gremio.

FRACCION di AVP ta keda sumamente preocupa cu desaroyonan economico cu ta tumando lugar den nos area relevante y e impacto cu esaki por tin ariba economia di Aruba. Ya caba por a mira e impacto di e recession economico mundial ariba diferente paisnan cu cual nos tin relacion economico intenso. Tambe por a mira con e recession economico na Merca y na Europa ta impactando economianan Caribense.

Recesion economico na Aruba na 2009

Na Aruba ainda nos no a sinti den un forma significante e impacto di recession economico cu ta tumando lugar na Merca y na Europa. Sinembargo, considerando e relacion economico intenso cu Aruba tin cu Merca y Europa, no por ta otro cu economia di Aruba ta coriendo risiconan inmenso. Apesar cu datonan economico disponibel - te cu November 2008 - ta presenta un situacion di crecimento mas modera cu anjanan anterior, e perspeciva di recesion economico na Aruba den 2009 ta ser comparti pa hopi actornan economico local. Te hasta Gobierno di Aruba a adapta e cifranan di crecimento economico - GDP - den 2009, considerando e desaroyonan economico tumando lugar actualmente rond di Aruba. A base di informacion actual, Gabinete Oduber ta premira un impacto negativo ariba economia di Aruba, caminda pa anja 2009 nos economia lo drenta den un recesion y lo registra un caida den actividad economico di no menos cu 1.2 porciento. Den sector di turismo ya caba hotelnan a kita diferente trahador for di trabou. Dependiendo di e intensidad di e recesion na Aruba, mas trahador lo por perde nan trabou.

Di dos peticion pa reunion entre Staten y gremio

Considerando e desaroyonan ariba menciona, fraccion di AVP den un carta di 8 januari 2009 ta haci un di dos peticion na Presidente di Staten pa jama mas pronto posibel un Bijeenkomst cu gremionan pa discuti e situacion economico y posibel efecto di un eventual recesion economico pa Aruba, y alaves pa inventarisa e risiconan socio- economico cu nos ta coriendo. Den e cuadro aki por remarca cu gremionan comercial lo ta e promer actornan economico cu lo sinti cualkier consequencia di un recesion economico. Pa e motibo aki ta importante pa Staten di Aruba mas liher posibel informa su mes di desaroyonan economico na Aruba, pa asina tambe por ta prepara pa cualkier eventualidad.



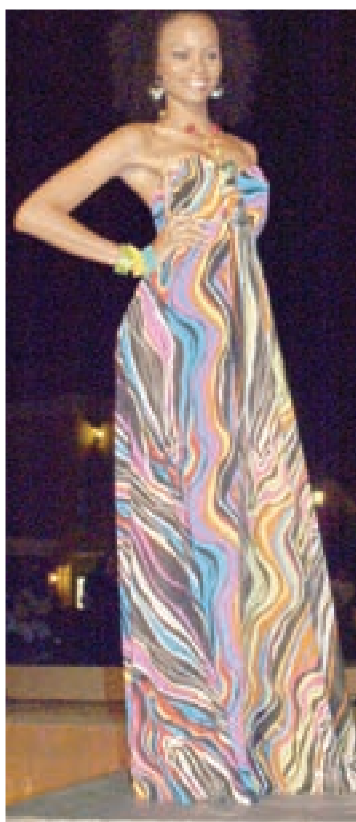
Fraccion di AVP ta spera cu Presidente di Staten lo sa di duna su cooperacion y jama dicho Bijeenkomst mas pronto posibel, considerando cu un promer peticion di fraccion di AVP pa un Bijeenkomst cu gremio ya caba a ser haci den carta di 13 oktober 2008, sin cu esaki a keda honra.

Exito Nuraisa!

Awenochi: 22 candidata pa Reina Internacional del Cafe 2009

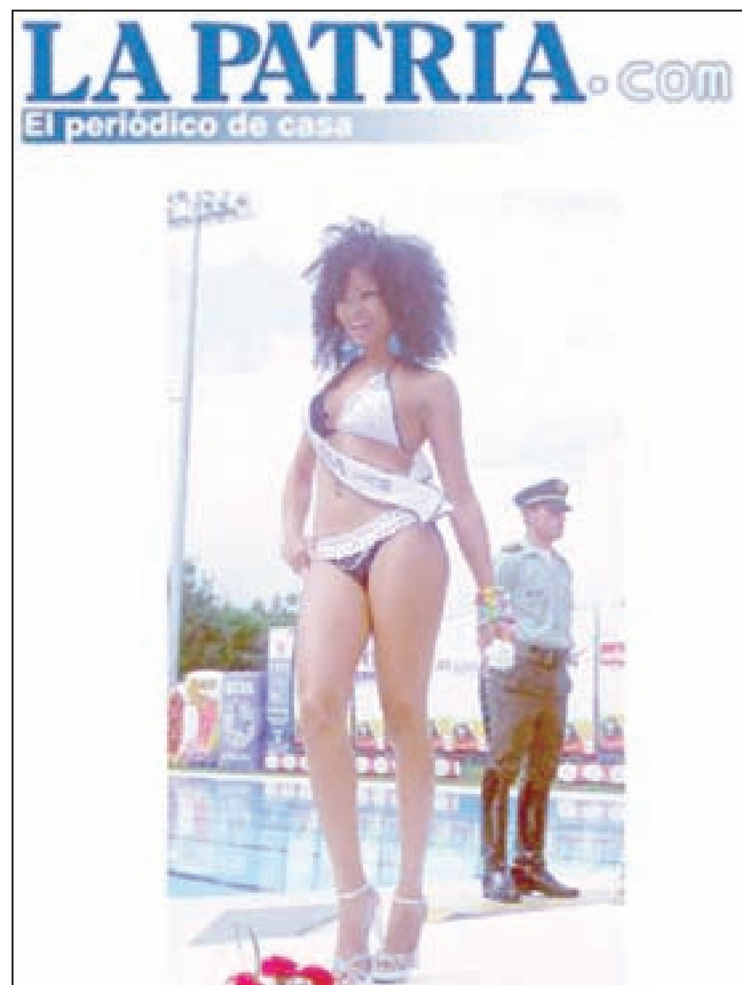


La representante de Aruba, Nuraisa Lispier, centró la atención en el cabello. Además su color de piel resaltó el tono de la raza negra. Un cuerpo firme y definido.



AWENOCHI 8'or ora di Manizales (9'or na Aruba) lo tuma lugar e eleccion pa scohe Reina Internacional del Cafe 2009. Diahuebs a tuma lugar e prome parti oficial di e eleccion unda cu e candidatanan a ricibi puntuahe cu lo conta pa awenochi, pa asina scohe e 5 finalistanan.

NOS candidata sigur a luci cu un tremendo figura cu a hala hopi atencion. Mescos pa su look cu cabey habri tambe a pone mas bista riba dje. Riba e potret por mira Nuraisa den su presentacion den bikini cu a sali den e corant "La Patria" di Manizales. Como trahe di gala pa competi aden awenochi Nuraisa lo usa e shimis di color bruha cu el a desfila durante presentacion di su trahenan cu el a hiba cu ne na Miss International. Despues di a evalua tur e shimisnan cu Nuraisa lo por competi aden, a scohe pa e shimis aki cu ta haci un bunita efecto ora cu e desfila riba pasarela. Riba varios website nan ta papia hopi bon di nos representante y tambe ta premira cu e lo por ta den e 5 finalistanan y/of gana e titulo maximo. Entre e faboritonan ta aparece: Brazil - Bolivia - Spanje - Venezuela - Costa Rica - Colombia y Aruba mes tambe. E expertonan ta premira cu e resultado lo por bira un sorpresa pa e publico, mirando cu den e desfile di trahe di banjo di diahuebs, hopi di e faboritonan a perde punto, pasobra ta te e ora ei tur hende por a mira nan figura tambe, y no nan cara so. Nos tin hopi confiansa den nos representante Nuraisa, mirando e tremendo cobertura cu el a logra pa Aruba caba te cu awor y nos ta desee hopi exito pa awenochi!



8 Aña despues di ta den Gobierno, Nel Oduber keto bay ta culpa Gabinete Eman di e situacion malo na Aruba



Prome Minister Nel Oduber a anuncia caba cual ta bay bira su cabay di campaña y lo ta tristo pa pueblo sigui kere den esaki, mirando cu nos hendenan pa 8 aña a dune oportunidad y keto bay e hunto cu su Gobierno a demostra di no tin e capacidad necesario.

Fuera di esey, nos Prome Minister a dicidi di ataca tambe empleadonan publico bisando cu nan ta subi caya pa cualkier cos, pero cu nan no ta duna e atencion na nan fondo di pensioen cu ta na werki.

Segun Premier Oduber, su Gobierno a hereda for di Gabinete Eman un situacion desastroso na Banco Central, na Pensioen Fonds y na AZV. Esey e por a usa durante su campaña na 2005, bisando cu e mester di mas tempo pa dreche, pero awor, casi 8 aña despues, p'e bin core campaña riba e supuesto situacion desastroso di nos pais, ta un muestra cu e mes a fracasa, pasobra despues di tanto aña, si e no por a drecha e situacion, ta un muestra di incapacidad.

Nel Oduber ta bisa cu deliberadamente partido AVP cu ta pidi sosten pa drenta Gobierno a laga e pais aki na werki.

"Si t'e hendenan aki Aruba kier pa goberna e lugar aki…cuminsa move". E ta indica cu pa eleccion benidero lo mester parti esaki cas pa cas y tambe cu tin hende cu mal man pa hero y tin mal hende cu mal man pa gobernacion. "Nos mester laga nan otro caminda y no hinca nan den Gobierno".

E declaracionnan aki di Prome Minister ta mustra di ta un grito di desesperacion, un manera di benta culpa riba otro pa su mesun erornan. E ta lubida cu nos pueblo no ta bobo, ya caba nan a duna Nel Oduber y su partido dos biaha e oportunidad, esta 8 aña, p'e saca nos pais for di un situacion cu segun MEP tabata uno desastroso, pero loke nos ta mira awendia ta un situacion peor di loke a wordo laga atras na 2001.

Esaki apesar cu Gobierno di Nel Oduber tabata esun cu mas placa a haya.

N'e momentonan aki nos hendenan ta pasando den situacionnan penoso, caminda cu placa no ta yega ni pa pone pan riba mesa tur dia, caminda nos hendenan ta perdiendo nan auto y nan cas pasobra e placa no ta yega pa paga debe.

Ta parse cu Nel Oduber no ta ripara cu un cantidad di cas na nos isla no tin awa of coriente, cu e muchanan ta bayendo scol stoma bashi, cu no tin placa pa busca paña of zapato pa nan, cu nos hendenan ta perdiendo trabao debi n'e situacion malo den cual nos ta pasando aden…esey t'e realidad cu Nel Oduber ta purbando di tapa bisando atrobe cu Gabinete Eman a laga Aruba na werki, pasobra e no tin ningun otro argumento pa busca voto y ta mirando con dia pa dia votadornan di MEP cu no ta pertenece na e circulo di friends & family, cu si a probecha durante ocho aña, ta bandonando e filanan geel, pasobra nan tambe a ripara e desaster cu a ser cometi na nos isla, y no promer cu 2001, sino desde 2001.

Concluyendo por usa e mesun palabranan di Nel Oduber, pero pa su propio Gobierno: "Si t'e hendenan aki Aruba kier pa goberna e lugar aki…cuminsa move".

Caso tiramento entre gang posponi

Awor tin sospechoso cu kier denuncia otro, kende enberdad a tira

Fiscal a bay di acuerdo pa scucha nan di nobo

DESPUES cu tur e sospechosonan a presenta den sala di Corte y cu Fiscal a lesa e acusacionnan contra nan, el a pidi Huez pa pospone e caso, pasobra tin indicacion cu tin algun di e sospechosonan cu lo kier papia e berdad riba tiramentonan cu a tuma lugar.
Aparentemente e sospechosonan aki lo sa kende of kendenan t'esnan cu realmente a tira.

Aña pasa caba tratamento di e caso aki a wordo posponi pasobra Fiscal tabata kier a trata e casonan hunto y no separa.
Awor ta resulta cu mester bolbe pospone e caso, pasobra tin sospechoso cu lo tin algun di e sospechosonan cu kier papia e berdad. Aparentemente nan lo a constata cu tapa pa otro no ta yuda, pasobra nan tambe ta wordo persigui cu acusacionnan serio.

E sospechosonan Luis Paredes Berio, Kenneth Gumbs, Derrick Dania, Hermain Cabrera, Alfred Williams, Nigel Williams, Ali Thielman a presenta dilanti Huez caminda den sala di Corte e presencia di miembronan di Cuerpo Especial Arubano tabata bisto.

Fiscal a mustra cu un parti di e grupo aki lo ta envolvi den e tiramento cu a tuma lugar dia 6 di juli 2008 na Eagle Beach, mientras cu e otro parti di e grupo ta envolvi den e tiramento banda di Beatrix School.
Fiscal a presenta acusacionnan serio mustrando cu e grupo aki ta wordo sospecha di a forma parti di un organizacion cu intencion di comete crimennan. Tambe el a acusa nan di e tiramentonan caminda e ta considera cu nan kier a kita bida di un of mas persona.

Fiscal a acusa nan tambe di posecion ilegal di arma di candela y tambe posecion ilegal di bala cayente.
El a bisa cu tin indicacion cu e rumannan Alfred y Nigel Williams lo kier papia e berdad y bisa kende of kendenan a tira. Tambe t'asina cu e sospechoso Paredes Berio lo a scucha e sospechoso Derrick Dania den KIA ta bisa kende lo a tira. E ta haya cu e declaracionnan aki lo por trece claridad den e casonan aki.
E abogadonan presente den Corte no a opone contra e peticion di Fiscal pa pospone tratamento di e caso. Huez a bisa cu e ta pospone e caso pa dia 6 di maart 2009 caminda practicamente henter dia lo bay dedica p'e caso aki so.
T'asina cu di e grupo aki, solamente e sospechosonan Gumbs y Alfred Williams ta actualmente liber. Tur e otronan ta keto bay sera den KIA y nan lo keda sera pendiente tratamento di e caso penal.

Retironan den hotelnan no mester afecta nos Arubianonan!

Tur permiso pa stranhero traha den hotel, a ser poni "on-hold"

FOR di basta tempo caba Ministerio di Stranheria tabata haña señalnan cu hotelnan ta trahando riba plannan pa retira empleadonan. Recientemente a sali den medionan di comunicacion cu enberdad tin varios hotel ta den proceso aki, algo cu oficialmente a wordo confirma tambe por medio di AHATA.
Manera tur hende sa, e punto di salida di e maneho entorno admision di stranhero riba mercado laboral, t'e necesidad riba e mercado ey.
Esaki kier men cu semper e yiu di tera (esaki t'e Arubianonan nobo tambe) tin e prioridad aki, según Minister drs. Booshi Wever.
Saliendo for di e punto aki, Gobierno a tuma e decision pa pone tur otorgamento di permiso di estadia cu permiso pa traha, "on hold", te ora cu tin un claridad den henter e asunto aki.
No por t'asina cu Arubianonan ta ser manda cas, y esnan cu mester di un permiso ta keda na trabao. Pues promenan cu mester wordo retira, t'esnan cu tin permiso.
Mientrastanto a manda AHATA un carta, cu nan mester manda pa nan miembronan, pa esakinan "geef aan" kico t'e situacion laboral den nan respectivo hotel.
DAO y DIMAS a haña un instruccion pa actua conforme e desicion di Gobierno, segun e comunicado di Ministerio di drs. Booshi Wever.

Windshield di truck pa transporta auto di Papito Towing a ser kibra

AYERA mainta, Papito Soleana di Papito Towing, a lanta y a descubri cu e truck cu ta ser usa pa transporta auto, cu su windshield a ser kibra. Kende por a haci esaki, y cu ki meta, lo keda te awor un pregunta sin contesta. Papito a pidi nos, pa pidi cualkier persona cu por a mira algun straño den oranan di anochi y madruga, y si por tin indicacion, kende por a haci e maldad aki, pa avis'e pa denuncia e autor. Lo tin recompensa p'esnan cu yuda na soluciona e caso aki.



Internacional

Rumannan Obama a cuminsa scol na Washington





E yiunan di presidente elegi Barack Obama - Sasha di 7 aña y Malia di 10 – a acudi na na prome dia di scol na Washington, acompaña pa un batayon di agentenan di seguridad y di nan mama Michelle Obama.



Hefe di mafia Colombiano asesina den hospital na Spaña

UN hefe di mafia Colombiano, Leónidas Vargas Vargas, a worde asesina cu arma di candela den su camber den Hospital 'Doce de Octubre' di Madrid, segun informacion di fuentenan di investigacion, cu a bisa cu e atake ta un reglamento di cuenta.

Madrid - Vargas, di 59 aña di edad cu tabata hospitaliza desde dia 2 di januari den e seccion di cardiología pa tratamento, y sin custodia policial, a ricibi por lo menos cuater tiro pa parti di dos desconoci cu a core bay.

Na juli 2006, e'la wordo deteni den porta di un hotel Madrileño - ora e tabata cla pa viaha pa e final di Mundial di Futbol di Alemania - pa trafico di droga y crimen organiza den posesion di un pasport Venezolano falso. E ta wordo reclama pa Colombia y Merca y awor e tabata den libertad condicional.

Segun investigacion, dos persona a drenta den e camber 543 cu Vargas tabata ocupa, den cual tabata tin dos pacient, un di nan drumi, y a puntra esun lanta si e ta Leónidas. Ora esaki a contesta cu Leonidas ta e persona riba e otro cama, nan a saca un pistol cu silenciador y a tira cuater biaha riba e homber drumi.

Aunke autoridadnan a publica e identidad di e cadaver como Leónidas Vargas Vargas, alias "El Viejo" of "El rey del Caquetá", nan ta sperando riba e ultimo testnan científico forense pa ratifica esaki.

Polis ta mantene como principal motibo di e asesinato un posibel reglamento di cuenta di narcotraficantenan Colombiano, y ta averiguando si e camaranan di seguridad di e Hospital a registra imagen di e atacantenan den e centro médico.

Segun fuentenan hudicial, Vargas tabata den libertad condicional pa decisión di Audiencia Nacional Spaño despues cu e'la worde diagnostica cu un grave enfermedad pulmonar.



Fachada di hospital 'Doce de Octubre' na Madrid

Su causa na Spaña, relaciona cu un cargamento di mey ton di cocaína, tabata den espera di un fecha pa e huicio oral.

Ademas di ta figura riba un lista di e 19 narcotraficantenan mas busca na Colombia, cada uno di nan cu un recompensa di 5 miyon dolar riba nan cabez, Leónidas Vargas ta aparece den e lista di 'Dirección Antinarcóticos de la Policía', cual lista ta encabeza pa Diego Montoya y Wilber Varela, hefenan di cartel di Norte del Valle, cu e titular "Ta busca. Conoce nan. Narcotraficantenan grandi".

Desempleo ta yega indice mas halto den 16 aña



WASHINGTON - Desempleo na Merca a subi na 7,2% na december, e indice mas halto desde 1993, y empresanan a eliminna 524.000 cupo di trabao. Asina Gobierno Mericano a informa ayera.

E informe di Departamento di Trabao a mustra e consecuencianan di e recesion cu ta empeorando, como tambe a tarea dificil cu presidente elegi Barack OBama ta enfrenta pa reanima un economia paralisa.

Den henter aña 2008, economía a perde 2,6 miyon cupo di empleo. Esaki tabata e cantidad mas halto desde 1945, tempo a perde 2,8 miyon, aunke e cantidad di cupo di empleo den e pais a triplica desde e tempo ey.

E promedio mensual di desempleo aña pasa tabata 5,8%, compara cu 4,6% na aña 2007 y tabata esun mas halto desde 2003. Aunke economistanan a pronostica un indice di desempleo mas halto na december, e perdida di empleo na october y november tabata mas halto cu loke a wordo calcula anteriormente. Cifranan revisa a indica cu empresanan a elimina 584.000 posicion na november y otro 423.000 na october.

Mientras tanto, e índice d desempleo a aumenta di 6,8% na november pa 7,2% luna pasa, esun mas halto desde januari 1993. Economistanan a pronostica un aumento di te 7%.

E perdida di cuponan di trabao tabata general na december. Companianan di construccion a reduci 101.000 cupo, y e fabricanan a elimina 149.000. Servicionan profesional y financiero a elimina 113.000 y comercio por detal casi 67.000. Den entretenimento y hoteleria esaki tabata 22.000. Esa sangramento laboral aki no por a compensa e aumentonan den sector di enseñanza, cuido médicos y empleo publico.

Empresanan a reduci gasto pa compensa pa menos gastamento di consumidornan na Merca y na otro paisnan, cu ta enfrenta nan mes problemenan economico.

E trahadornan cu a keda na trabao a haya aumentonan salarial modesto.

E salario pa ora promedio a aumenta na 18,36 dolar na december, un aumento di 0,3% compara cu november. Economistanan a pronostica un aumento di 0,2%. Den henter aña, salarionan a crece cu 3,7%, aunke e aumento di prijs pa energia y alimento den e prome semester a haci consumidornan sinti cu nan a perde poder di compra.

E recesion Mericano, cu a caba di drenta su di dos aña, ya ta esun mas largo den 25 aña, y sigur lo dura te mas lat den aña.

E colaps di e sector di vivienda, e congelacion di credito y un di e peor crisisnan financiero desde e decada di 1930 ta ilustra e magnitud di e recesion.

Consumidor y companianan a haya nan mes obliga di reduci gasto, alimentando un círculo vicioso cu ta resulta dificil pa kibra.

Obama a bisa cu tin mester di un actitud audaz pa kibra e ciclo y reanima e economía.

“Mi no ta kere cu ta mucho lat pa cambia di rumbo, pero sí lo ta lat si nos no tuma medidanan audaz mas pronto posibel”, e presidente elegi a bisa diahuebs ultimo. “Si nos no haci nada, e recesion lo por bira mas largo y desempleo lo alcanza nivelnan di dos cifra”.

Obama, cu ta asumi poder dia 20 di e luna aki, ta promove un pakete di cortamento di impuesto y gastonan fiscal di como 775.000 miyon dolar den dos aña. Cu esun di Congreso, e pakete lo por yega na 850.000 miyon, segun su asesornan.



Obama y Calderón ta topa na Washington



PRESIDENTE di México, Felipe Calderón, y e presidente elegi di Merca, Barack Obama, lo topa dialuna na Washington pa papia riba temanan bilateral y internacional. Asina fuentenan Mexicano y Mericano a confirma diahuebs anochi.

Esaki lo ta e prome reunion di Obama cu un hefe di Estado desde cu e'la gana presidencia Mericano na november.

Miembronan di e ekipo di transición di Obama, cu lo asumi presidencia dia 20 venidero, a bisa cu e reunion ta mantene e tradicion di cu e presidentenan Mericano ta reuni cu nan contraparte Mexicano poco despues di gana eleccion. Den un gesto similar, e presidente elehi Mexicano ta bishita e presidente di turno na Cas Blanco.

Calderón, cu como presidente elegi a reuni cu su colega George W. Bush na november 2006, ta un critico di e maneho riba inmigracion di e presidente saliente.

Na e capital Mexicano, e gobierno di Calderón a califica e reunion como "e prome reunion di trabao" di ambos y a bisa cu e sede lo ta e Instituto Cultural di México, na Washington.

Calderón y Obama "lo dialoga riba e temanan principal di e agenda bilateral y asuntonan di relevancia regional y mundial", a ser agrega.

E bishitante ta probecha di e viahe pa reuni cu lídernan di ambos camara legislativo den Congreso.

Durante campaña, John McCain, e rival republicano di Obama, tabata tin custumber di critica e ultimo aki pa su poco acercamento na América Latina, un region cu nunca e'la bishita. E reunion ta tuma lugar despues cu e asesor di seguridad nacional di Bush, Stephen Hadley, a bisa e siman aki cu democracia ta na peliger na México debi na e menaza di gruponan terorista y cartelnan di narcotrafico, y cu Calderón a acepta ayudo di Merca den e tereno aki ora e'la ripara cu e problema cu e ta enfrenta ta "grave".

Obama a priminti cu den e prome 100 dianan di su gobierno e lo toca e tema di inmigrantenan indocumenta, pero poco hende ta kere cu Congreso lo tuma algun accion den e tereno aki debi cu nan lo ta concentra den e debate di e programanan di reactivacion economico.Pero Obama po detene, sin intermediacion di Congreso, e deportacion di e inmigrantenan aki, cu pa mayoria ta afecta mexicanonan cu ta e mayoria di e 12 miyon stranheronan cu ta biba ilegalmente na Merca.

Obama ta selecta mediador como e di dos di Pentagono

BARACK Obama, cu a distancia su mes deliberadamente di e mediadornan ('lobbyists') durante su campaña, diahuebs a nombra un persona, cu tabata 'lobby' pa contratonan cu e Departamento di Defensa, pa e ta e di dos funcionario di rango mas halto di Pentagono.

Washington - E propio presidente elegi a admiti cu e seleccion cu e'la haci parce di ta contra di e reglanan cu mes a impone, di mantene e personanan cu a traha como mediador ('lobbyist') na un distancia.

William J. Lynn III, selecciona pa Obama pa ta e subsecretario di Defensa, tabata vicepresidente di operacion cu e gobierno den Raytheon Co., y na juni ultimo, ainda a 'lobby' den asuntonan cu a inclui negociacionnan riba misil, sensor, radar, programanan tecnologico avanza y financiamento di trabaonan di inteligencia.

Obama a priminti cu lo no permiti pa algun persona cu haya un nombramento político den su gobierno, a traha den areanan cu "ta relaciona directa- y substancialmente cu su dunador di trabao di e dos ultimo añanan".

E ekipo di transicion di Obama a bisa cu Lynn tin meritonan suficiente pa haci un excepcion den e espírito di e maneho di e presidente elegi, contrario na e mediadornan den gobierno. E'la añadi cu lo traha cu Lynn pa cumpli cu e nivelnan halto di etica di Obama.

"Mirando cu señor Lynn a yega cu recomendacionnan asina halto di expertonan, e presidente elegi a considera crucial pa e ocupa e puesto aki", segun Tommy Vietor, vocero di Obama.

Durante su campaña presidencial, e awor presidente elegi a haci esfuerzo pa laga bon cla cu su votadornan cu e lo no tolera trafico di mediadornan.

"Mi ta den e campaña aki pa bisa e mediadornan di corporacionnan cu e dianan a caba cu nan ta fiha e agenda di Washington", Obama a bisa na november 2007 na Des Moines, Iowa. "Mi a haci mas cu cualkier otro candidato den e campaña aki pa lucha contra e mediadornan y mi a gana. Nan no a financia mi campaña y nan lo no dirigi mi asuntonan den Cas Blanco. Y nan lo no silencia e voz di e pueblo Mericano ora mi ta presidente".



William J. Lynn III.

Por lo menso 13 morto y mil 200 persona atrapa na Costa Rica





POR lo menos 13 morto y mas di mil persona atrapa ta e saldo provisional di e temblor di 6.2 grado Richter cu a tuma lugar na Costa Rica. Asina Cruz Cora Costaricense (CRC) a laga sa.

San José - E temblor a causa "13 morto, mas di mil 400 persona den shelter, y mil 200 persona atrapa", Luis Huerta, vocero di CRC, a laga sa na stacionnan di radio y television.

E total di víctima "lo por crece segun oranan ta pasa, principalmente den e zona mas complica", Huerta a agrega, referiendo na e area caminda e epicentro tabata ubica, den e sector di e volcan Poás, na como 60 kilometer noordoost di San José.

E temblor a tuma lugar diahuebs 1:21 pm ora local, cu su epicentro na como 10 kilometer pariba di e volcan Poás.

E'la wordo sinti principalmente den e capital y den resto di e provincia central di San Jose, como tambe den sectornan di e provincianan di Alajuela - caminda e volcan ta - Cartago y Heredia, cu tin frontera cu otro y cu San José.

E ministro di Obra Publico y Transporte, Karla González, a bisa cu e rescate di e personanan atrapa den e derumbenan di tera den e zona mas afecta ta un di accionnan cu tin prioridad.

P'esey lo percura pa yega, via aerea, na algun sector cu a keda aisla, mientras personal di e ministerio ta traha cu ekipo pisa pa habri caminda, un trabao cu ta wordo haci sin interupcion desde diahuebs, González a bisa.

Ingenieronan di Consehjo Nacional di Vialidad (Conavi) di e ministerio ta prepara pa bay na e zona di volcan Poás pa verifica e dañonan den e area mas afecta pa e fenomeno. "pa loke ta caminda, realmente, e preocupacion principal ta pa por establece e pasonan pa e personanan cu ta atrapa por sali", e'la indica. González a subraya cu den un tramo di caminda ya "tin cinco kilometer limpi, y ya ambulansnan ta pasando". "Nos lo mester insisti pa e hendenan cu ta entre un y otro derumbe mantene calmo", e'la bisa y a añadi: "nos lo sigui traha cu ekipo pisa pa saca nan, y nos lo busca e manera, via aerea, pa saca e personanan di e lugarnan for di unda no por sali via terestre".



Inundacion na estado Washington door di e sneu cu a dirti



ESTADO Washington diaranson ultimo a registra yobida y bientonan fuerte cu a causa avalancha, derumbe, inundacion y ciere di caminda ora e sneu cu tabata cubri varios region a cuminsa dirti rapidamente.

Mas cu 25.000 persona a haya orden pa laga nan cas den e vaye di Tacoma, mientras autoridadnan a adverti di un fuerte inundacion.

"Esaki lo ta un inundacion pa recorda", segun Andy Haner, specialista di Servicio Meteorologico Nacional na Seattle.

Cuater truck tabata core den Orting, un pueblo ubica na aproximadamente 16 kilometer zuidoost di Tacoma, avisando e hendenan via loudspeaker pa nan bandona e pueblo y e vaye rond di dje, caminda casi 26.000 hende ta biba.

Saconan di santo a wordo poni rond di hopi cas y negoshi den centro di e pueblo ora e awa di riu Puyallup a subi na nivelnan record.

"Ta ser spera cu e pueblo Orting lo inunda", segun detective Ed Troyer, di oficina di Sheriff di condado Pierce, y a agrega lo por ta e peor inundacion den mas di un decada.

Den henter e estado 62 caminda a wordo cera, incluyendo tur e pasonan via e montañanan di Cascade Range.

Temperaturanan mas halto y yobida fuerte tabata dirti e sneu cu a acumula den e montañanan durante un tormenta di fin di siman, cu 25 centímeter di sneu dirtiendo den un periodo di 12 ora na Snoqualmie Pass, ubica na aproximadamente 80 kilometer pariba di Seattle, Haner a bisa.

Na Snoqualmie, un pueblo pariba di Seattle, algun persona tabata rema den canoa den cayanan di e ciudad mientras funcionarionan tabata urgi e residentenan pa sali di e lugar prome cu nan keda atrapa.

Den un parke di e ciudad voluntarionan a reuni pa yena saconan cu santo cu lo por yuda residentenan proteha nan cas.

Otro brote di salmonela raporta na Merca

AUTORIDADNAN di salubridad na Merca ta investiga un otro brote di salmonela cu a afecta como 388 persona den 42 entidad di e país, pero di cual ainda no ta conoci con e'la plama of si e casonan ta relaciona cu otro.

Dallas - E Centro Nacional pa Prevención y Control di Enfermedad (CDC) a informa cu como 18 persona mester a wordo hospitaliza te awor como consecuencia di e brote aki, di cual e prome casonan a cuminsa presenta na october ultimo. Desde e tempo ey, autoridadnan na California y Ohio a raporta como 50 caso cada un, encabezando e lista di mayor incidencia, sigui pa Michigan, caminda a raporta 20 incidente.

E vocero di Departamento di Servicionan Estatal di Salud di Texas, Doug McBride, a confirma cu serca nan a presenta cinco caso.

CDC, cu sede na Atlanta, Georgia, ta tratando di determina e fuente di e brote den colaboracion cu Departamento di Agricultura, Administración Federal di Droga y Alimento y autoridadnan estatal.

Segun CDC, carni di galiña, keshi y webo ta e fuentenan mas comun di e causa mas común di e tipo di Salmonella typhimurium, cu ta wordo detecta.

Mayor parti di e personanan infecta cu salmonela tin síntomanan di diarea, calentura y dolor di bariga cu por dura entre cuater y siete dia.

Mayoria di nan ta recupera sin tratamento, pero den algun caso, specialmente anciano y nuchanan, e enfermedad por complica y ta rekeri tratamento medico.



Na Merca como 40 mil caso di salmonela ta wordo registra pa aña, pero mayoria di e incidentenan no ta wordo raporta.

Na 2008 un brote di salmonela cu a wordo plama pa consumo di promente procedente di Mexico, a afecta como mil 400 hende.

3 Aña pa intento violacion sexual cu hobencita di 11 aña

WILLEMSTAD – Un hobencita di 11 aña por poco a bira víctima di violacion sexual na man di e hóben R di 20 aña.
E incidente aki a tuma lugar aña pasa na sèptèmber ora cu e hobencita di un forma òf otro a wòrdo obligá pa R., di Guyana, pa tene relacion sexual cuné.
E intento entre e dos hóbennan aki cu riba su mes ta mustra un caso masha straño y dudoso, ya como e caso a wòrdo sigui pa un testigo, kende ta declará di a 'mira tur cos'.
Pa mas sigur e testigo aki a yama dos otro testigo aserca pa nan tambe yud'é 'comprobá' cu ta trata aki di un caso di violacion o cu por bira un caso di violacion.
Ta masha historia y declaracion straño y contradictorio por saca for di e caso aki cu finalmente a hinca un mucha di 11 aña di edad di religion diferente den un situacion di basta problema pa motibo di acuerdonan religioso y di matrimonio cu tin aplicá den su bida.
Declaracionnan cu a keda duna na ocasion di e caso aki ta mustra cu aparentemente e tipo Guyanes lo tabata hunto cu e hobencita na laman caminda nan a bay pa piki kenepa. Di ripiente e hobencita lo a sinti e necesidad di bay urina.
Declaracionnan cu R. a duna, e ta mustra cu e hobencita niun momento a bisa cu e tin cu bay urina y cu di ripiente el a haña e dama cu su panty baha. Na un otro ocasion R. ta conta cu tanta di e hobencita tambe tabata presente y hunto nan a warda e hobencita pa bay urina.
Sinembargo niun caminda di e caso ni e tratamentu no a parecé declaracion di ningun tanta.
Un otro declaracion ta mustra cu R. a yuda e hobencita pa hisa su paña p'esaki por urina ya como e tabatin su trahe di baño abao bisti. Ora cu R. a bay yuda, e damita a cuminsá grita.
E 'testigo' kende lo a 'mira tur cos' ta conta rechèrche cu el a mira R. cu su parti privá afó. E 'testigo' a bay y bin bek cu mas testigo y nan a topa e mesun escena andando.
Mesora e 'testigo' a cue R. na su krag ya como R. tabata riba e mucha. Tabata e 'testigo' tambe, asina e ta splica, cu a hisa e hobencita su panty.
E otro 'testigo' a conta cu el a mira R. tabata 'haci algo' cu e mucha. El a nota e mucha tur soda y tabata yora. Segun e 'testigo' cu R. a bis'é cu ta su prima e mucha tabata y cu e kier a bay urina.
Tambe tin un declaracion cu R. aparentemente lo a paga dos hòmber Nafls. 25,- pa nan no papia loke nan a mira. R. ta splica cu un hòmber a tene y puntra si e no kier haci nada cu e mucha. E hòmber aparentemente a cue su pòtmòni for di su saco y saca dos biaha 25 florin afó.
A tuma lugar un reconstruccion den e caso aki caminda diferente historia a bin dilanti.
E acusado mes ta haña cu henter e caso ta hopi bruha, pasobra tur hende ta declará un cos diferente.
Ta den Corte numa R. a bin cu otro historia cu ta maribomba e kier a kita for di curpa di e mucha.

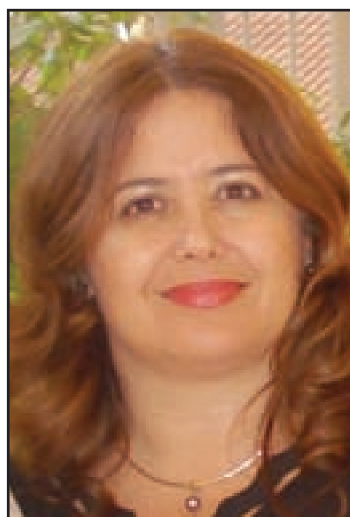
Di tur manera e investigacion ta mustra cu niun caminda tin marca di urina ni pica di maribomba. Un caso riba su mes hopi vago y hasta dudoso.
Rapòrtnan di psikiater y psicológico riba e acusado ta indicá un persona cu un personalidad agresivo y di un inteligencia abao.

Un declaracion di dòkter ta mustra cu e hobencita a conta cu el a wòrdo 'mishi' solamente e no a splica con ni unda.
Fiscal ta haña e caso uno serio y a demanda castigo di 36 luna di prizon p'e hóben R.!



AWEMainta & Aruba 2025

Marcando e prome pasonan firme den 2009!!



Maria Dijkhof-Pita
Directora di Dept. di
Asuntonan Economico,



Victor "Toko" Winklaar
Director di AWEMainta

AWEMAINTA awe ta trece mas informacion di e proyecto ARUBA 2025. E proyecto aki ta abarca un desaroyo sostenible pa Aruba. E ta un proyecto magno, pero sin embargo cu e pasion y conviccion cu nos tur por logra esaki, AWEMainta ta sigui cu cuater pagina cu ta trata ARUBA 2025. Den nos prome salida na november 22, 2008, nos a trece dilanti nos aporte na informa lectornan tocante e proyecto cu na 2025 Aruba lo tin un desaroyo sostenibel den tur aspecto.

TA papia aki di e parti social, medio-ambiente, economico y politico. Den varios edicionnan publica, AWEMainta a elabora riba varios topico y a informa di e pasonan pa yega na desaroya finalmente un Plan Stratefico Integral Nacional. E pasonan a bay via di reunionnan di diferente grupo, participacion den centro di barionan, y e trabaonan di otro pa compila, transcribi y pone esakinan den forma di puntonan pa asina cuminsa traha stapnan pa cumpli cu e soño pa cu un Aruba den su top di excelencia na ana 2025. E satisfaccion mas grandi di tur esnan interesa, esta e "stakeholders nan" ta e enseñanza y e retonan cu lo ser encontra den e culminacion na 2025. Tur loque cu ta riba e caminda, cu ta tuma 17 aña, lo ta interesante. Lizas, ami of abo querido lector no t'ey pa mira, pero sigur nos yiunan y nietonan lo goza di un Aruba
na 2025 , unda e Meta Grandi a ser poni den e siguiente palabranan:

"UN ARUBA SOSTENIBEL CU TA DESAROYANDO PA E BENEFICIO DI TUR HENDE Y INTERESADONAN (STAKEHOLDERS) DI ARUBA Y CU TIN UN FUTURO PA NOS YIUNAN Y NOS NIETONAN CU LO HACI NAN ORGUYOSO DI TA ARUBANO".

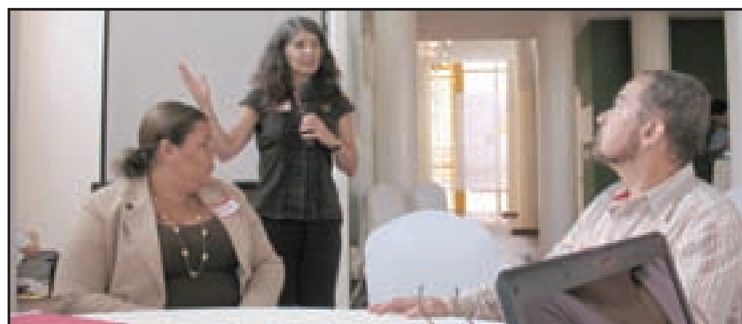
E aña aki e Plan Strategico Integral Nacional 2009-2025 lo cuminsa oficialmente! Ta hopi curashi y durf pa esaki cuminsa net durante un aña di eleccion. Pero manera un dicho ta bisa cu "whatever time you choose, it is the correct time". Semper e dia y e ora ta bon pa cuminsa algo nobo. E "dream-chasers" nan ta esnan cu mester mantene hopi forza pa sigui padilanti cu e plan y pusha esaki pa asina logra esaki. Lo no tin pordon pa cualkier partido politico cu bin na mando, pa deshaci di esaki. Mi querido lector, manera AWEMainta ta sostene un proyecto asina y ta conciente di cu mester traha hunto pa yega na un meta cu nos tur lo kier, asina nos ta apela na tur hende cu ta lesa e paginanan aki di sigui conta esaki. Ban haci Aruba consiente di cu tin un plan y e plan bo tambe ta forma parti di dje. E plan no ta politico, aunque politiconan di tur partido a participa den e formacion di dje, e mester sigui. Semper ora nos kier logra algo den bida, e plan tey.

A pesar cu un plan no necesariamente ta riba papel, pero e tey. Tambe hopi biaha e plan a ser hasi sin tuma na cuenta otro nan, pero e ta un plan. Un cos ta sigur cu den ARUBA2025, e plan cu a ser deriva di e aporte di mas di mil hende con nan kier wak Aruba den dicho aña. Dus e plan ta tuma na cuenta abo tambe. E ta un plan cu ta "eenzijdig" of di "un banda so". Cada un di nos y abo tambe mi querido lector ta un agente di cambio, un agente cu ta bay concientiza otro nan den bo cercania cu na Aruba nos tin un plan cu un meta grandi. Ban p'e.!! …abo tambe ta Aruba!

ARUBA 2025 :

TUR HENDE MESTER TA RESPONSABEL PA SOSTENIBILIDAD

VARIOS opinion aportativo den forma detaya a ser compila y a yuda tambe pa yega na tema nan, cu lo ser tuma na cuenta un plan strategico integral nacional pa Aruba. Esaki ta tema cu ta importante den sostene desaroyo. Ora tin un tema, bo tin e varios declaracion y bo tin de detaye cu ta sostene esaki. E detaye cu ta sostene esaki ta ser parti atrobe den varios otro opinion aportativo. Despues di a compila tur opinion aportativo, nos ta mira por ehempel den e tema unda tur hende mester ta responsabel pa sostenibilidad. Lo siguiente ta declaracionnan den e tema aki: **educacion dirigi pa un nivel halto di conciencia tocante sostenibilidad; mester a cu tur loque bo hasi e ta afecta otro den tur sector; media como un fuente educador y ta provee informacion riba Desaroyo Sostenibel; uso efecto di producto di consumo y recurso nan; Comportacion 5R, esta Rechaza-Re-Uso-Reduci-Recicla-Restora; nos comunidad: grandinan, hubentud y famia ta traha junto riba Desaroyo Sostenibel, balansando e posibilidadnan economico, social y ecologico; mas integracion den comunidad y barrio lo crea mas conciencia riba Desaroyo Sostenibel; Compromiso Personal lo ta cu "ami ta un ehempel di Desaroyo Sostenibel"; Interesado (Stakeholder) mester ta un modelo ehemplar riba Desaroyo Sostenibel den comunidad; ciudadanonan cu ta Saludabel y Feliz ta contribui mas na Desaroyo Sostenibel.**



Nota di Redaccion: Nos di Awemainta ta cumpliendo cu un di declaracionnan (statements) pa educa y informa comunidad di e proyecto aki cu lo ta traha positivamente pa Aruba.



Communidad responsabel pa desaroyo sostenibel

UN otro detaye cu ta sostene e tema unda tur hende ta responsabel pa sostenibilidad ta comunidad. Comunidad sigur tin participacion y lo siguiente ta e opinion nan aportativo cu a bin dilanti for di e mas di 1000 personanan cu a papia pa nos Aruba 2025: **comunidad mester tin criteria pa importa trahadornan; cooperacion y integracion multicultural; no laga Atlas carga e mundo. Nos tur mester halza Aruba na altura nan nobo pa futuro; union social-relacion afectivo-reciprocacidad; relacionnan comunitario-acercamento nobo di vecindad; limpia barionan; traha pa Aruba-uni bo mes na un organizacion; duna servicio voluntario; un sentido di ta tuma otro na cuenta y no sinti isola; mas integracion; tin un comunidad positivo; un comunidad feliz cu un pueblo saludabel, sigur amor pa otro; e poder di comunidad; seguridad-cuerpo policial-vigilancia di bario; mezcla social; bario; pueblo-autoestima halto y alegre; mantencion di cas; hardin rond; multi lenguahe-multi cultural y valornan di raiz**

Nota di redaccion: hopi di e puntonan menciona anteriormente ta ser practica pero quizas algun di e puntonan aki mester tin mas atención general. Sin embargo tin hopi cu mester puntonan cu mester por ser implementa y stimula den comunidad.



SOSTENIBILIDAD DEN UN PAIS TA RESPONSABILIDAD DI UN Y TUR!!

Den un di e paginanan aki e tema unda tur hende mester ta responsabel pa sostenibilidad y a ser acompana pa e declaracion riba e tema aki. Pa por comprende mas di e tema aki tin e detaye nan cu ta apoya of duna aporte na e responsabilidad cu ta contribui na sotenibilidad. E detaye nan cu ta encera esaki ta : **Comportacion, Comunidad, Concientizacion!**Bou comportacion lo siguiente ta e opinionnan aportativo di e gruponan cu a participa representando tanto abo y ami. E siguiente puntonan ta importante: **Capacidad pa cuida otro; respet pa grandi, chikito y comparti positivamente pa otro; programa nan di concientización of educacion riba sostenibilidad pa tur consumidor den tur sector; respet; bon ehempel pa comunidad; yuda otro pa no tene miedo di otro hende; apoya tur esnan cu kier tuma e paso pa lider, guia y duna nan opinion retro-alimenticio ora bo wak cu cos no ta bon; hunto como un ekipo nos ta fuerte; inspira hende den barrio, famia y amistadnan pa nan lugar y lugar di otro limpi; mustrando ami mes como ehempel; preveni e fuga di inteligencia; nivel di conciencia mester ta cu tur loque bo hasi ta afecta otronan; liderazgo real autentico; pone mi mes como ehempel, comparti experiencia; papia ta bon accion, ta mihor awor den nos famia; liga decision economico na limitacion nan ecologico. Recicla y re-usa; servicio voluntario**Nota di redaccion: E detaye nan menciona ta esnan cu lo aporta na e tema di sostenibilidad. E opinion nan aki a ser tuma for di e fuente manera nan ta. E fuente di informacion ta habri pa tur hende cu tin acceso na Internet y ta nosaruba@setarnet.aw

Remetido

Bo tambe ta un agente di cambio?!

Nota di Redaccion: e parti aki a bin "ingezonden" of someti na redaccion. Si abo, nos querido lector tin algo pa publica pa e pagina di Aruba2025, tuma contacto cu nos. E ta ser inclui den edicion riba diasabra. E mester ta entrega prome cu 4'or di atardi riba diabierna.

DEN punto nan aportativo pa logra alcanza e aspiracionnan pa un Aruba diferente ta ser menciona cu cada hende mester ta un agente di cambio. E añanan venidero ta hopi crucial pa cambio. E reto ta cuminsa awor den 2009 y e proyeccion den futuro pa Aruba ta 2025. Dus durante e 18 añanan cu sigui, e caminda pa cana ta maraviyoso. Bo ta puntra bo mes dicon maraviyoso? Den un tempo di crisis? Ta importante cu envez di mira nos dilanti e aña nan venidero como negativo, laga nos mira nan maraviyoso. Maraviyoso pasobra cada enseñanza, cada reto ta yuda pa trece cambio. Si cada persona tuma e palabra "cambio" y pone accion su tras e ta bira un hecho. Ora e cambio infiltra y manifesta mas dentro di mas hende, automaticamente e ta influencia den cierto magnitud y no tin paro. Cambio tin e tendencia di spanta hende. E tin e tendencia tambe di crea duda. Ora cambio ta trece spanto y duda e ta bezig ta test e fe. Ora nos switch of draai "cambio" den su parti positivo, nos por mira entre otro cu energia ta cambia pa cosnan positivo, actitud positivo, e fe ta ser re-estableci, tin confianza, tin speranza, y tin mas e sentimento di comunidad. Pa logra un meta semper mester haci cambio. E cambio ta evolucion. E monitornan di e plan nacional integral sostenibel pa Aruba a logra pone un meta. E meta aki ta na caminda pa ser logra cu apoyo di tur hende. Abo tambe por ta un agente di cambio si bo kier o no kier. Esaki ta debi cu nos isla ta den su desaroyo. E no ta cualkier desaroyo, sino un desaroyo unda riba tereno social, medio ambiente, economico y gobernacion, ta buscando formanan pa sostene su mes. Abo ta importante den tur e cuater pilarnan di nos isla. Como un Arubiano, sea naci aki nan of bo a bin biba aki, bo por yuda voluntariamente riba tereno social. Contribui cu bo mes y duna servicio na otro por nifika un cambio. Den medio ambiente bo por ehempel haci cambio den bo ambiente. Usa menos plastic, yuda embeyece nos isla, tene bo cura limpi. Yuda otro nan tambe comprende cu nan tambe por haci cambio. Haciendo esaki, automaticamente bo ta un agente di cambio. Siña otro nan piki nan sushi cu nan ta laga atras ta quizas algo cu nunca bo a hasi, pero haciendo esaki bo ta contribui na un mihor Aruba y bo ta un agente di cambio. Den lo economico, ta importante bo maneha bo propio economia y comprende e factor economico, anto e ora ey lo bo contribui cu otro nan den un economia sostenibel.

Si nunca bo a revisa bo propio economia, cuminsa awor. Haciendo esaki bo ta un agente di cambio. Den e parti di gobernacion, nos ta den un aña di eleccion. Studia bon e movida nan politico. Gobernacion ta mescos cu maneha un empresa. Hopi gerente no tin e capacidad necesario, pero nan ta ser acesora pa hendenan capaz. Busca di sa mas. No ta existi mal gobernacion. Gobernacion ta ser fija pa un maneho. Ta hende ta haci cu gobernacion ta faya. Politiconan cu ta practica cambio cu nan mes pa ta un mihor hende, ta politiconan cu bo por confia den nan. Si tin politico cu no ta preocupa mes pa un modelo di un lider cu ta vale la pena sigui, anto e politico aki no mester bo voto. Tin un decir cu ta bisa cu un pais ta haya e gobierno cu e merece. Den un gobierno tin e refleho di un pais. Ta e hende ta haci gobierno. Si e gobierno ta un fraude, ta pasobra den aspecto di eleccion esnan cu a elihi esaki pa miedo of pa tin cierto ganancia personal of empresarial ta dirigi nan escohencia den un gobierno asina. Dus sali di e punto cu cada un di nos ta mes responsabel pa gobernacion cu e propio gobierno. Investiga e personanan cu ta entretene e idea di ta un minister of parlamentario. Hopi biaha no ta esun academico ta e mihor y tambe ta asina cu esun cu no tin preparacion necesario pa miedo pa faya por resulta tambe un fracaso ora e ta gobierno. Cu esaki ta nifika cu escohe un gobierno ta responsabilidad di cada un y un candidato pa un posicion gubernamental mester por ta un hende no unicamente prepara intelectualmente, pero tambe su preparacion como hende y su base di formacion spiritual ta importante. Spiritual no kier meen religion, pero e comprendimento di ta un hende cu base nan di valornan humano fuerte, cu ta dedica na cambia su mes pa mihor. Ora un hende tuma conciencia pa elegi su gobierno basa riba aspectonan total, anto ya caba e ta un agente di cambio. E no ta eligi su gobierno pa tradicion, condicionalmente , complaciencia of pa miedo.

Rumbo pa alcanza e meta importante, politiconan mester tuma na consideracion e plan nacional integral pa desaroyo. E plan aki no ta di ningun partido, sino di nos hendenan cu ta trahando voluntariamente riba esaki. Ora un politico adopta e plan aki den su "sales pitch" (speech di benta) sigur e ta logra. Ohala tur politico hacie. Si nan hacie, anto nan tambe ta un agente di cambio. Cambio semper ta bon, cambio ta move, cambio ta positivo, cambio ta nifika biba y no stanca. Corda bon, nos tur, kier of no kier, ta un agente di cambio!!



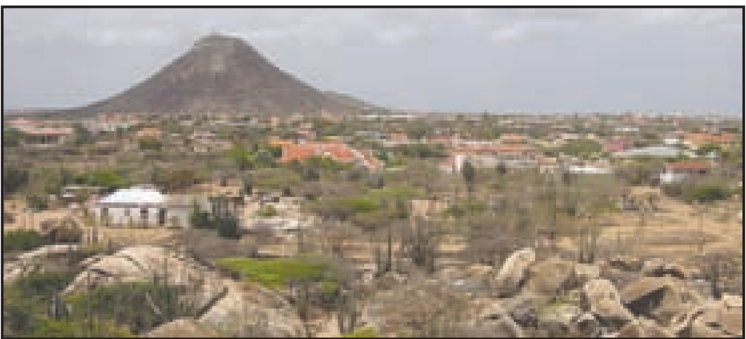
Pa crea responsabiliad pa cu sostenibilidad mester activa of tuma conciencia di hopi cos

VARIOS punto a ser treci dilanti y nan a ser compila pa asina nan ser categoriza como detayenan cu ta contribui na crea responsabiliad pa cu sostenibilidad. Sostenibilidad den desarayo ta importante pa asina e resultadonan por ta positivo y yega na alcanza un meta.

E puntonan cu a bin dilanti como detayenan apoyador y cu ta cay bao concientización ta lo siguiente: **maneho di medio-ambiente; e poder di comunicación, media, Internet y ipod; inversionnan den programa nan di receacion y deporte pa hubentud; derechonan di mucha; casnan di anciano; centro di rehabilitación; casnan pa cuido di salud cu ta pagabel; otro acercamento pa educacion di hubentud; formacion critico pa futuro adultonan; scolnan; capacidad di carga; guia turistica; educa consumidornan pa pensa riba sostenibilidad riba cada paso cu nan tuma y nan consecuencia; hendenan mas conciente; comunicacion y cooperacion entre sector publico y priva; Aruba liber di droga**

Nota di redaccion: pa tuma conciencia of realmente activa conciencia ta un cambio cu berdaramente mester pasa. E detayenan aki naturalmente ta e punto nan di opinion aportativo cu a sali for di e varios encuentronan convoca pa e dirigentanan cu ta desaroyando un plan strategico integral nacional.

Aruba 2025: Un soño pa realiza



ARUBA 2025, resultado di un soño cu a nace durante e necesidad di cambio pa mihor y e deseo pa mira un isla cu un futuro unda e por carga y sostene den tur aspecto un desaroyo. E soño proyecta den un futuro cu ta abarca 17 aña, contando desde e aña cu awor nos a caba di drenta, esta 2009. Despues di e preparacionnan desde aña 2005, aña 2008 a culmina cu e trabao unda un poco mas di 1000 persona reparti den varios actividad a traha hunto pa traha e caminda pa cana. E personanan aki ta di diferente area y gremio di nos comunidad. Quizas 1000 persona ta zona poco pa representa un población di mas di 100.000 habitante pero e ta conta. Sigur e 1000 nan aki ta conta, pasobra ta esnan cu a acudi na e yamada di esnan cu a tuma e iniciativa pa duna contenido na loke ta bira un Aruba na 2025. Interesante ta cu e aporte y e energia di un poco mas di e mil personanan aki ta cuadra cu tur hende lo kier tin na un Aruba 2025. E meta a ser concretiza y e aspiracion tambe a ser expresa y e declaracionnan a sigui despues cu comisionnan a pone tur e aporte di opinion aki a ser haci. E trabao ta hopi y tin tambe e factor tempo mara na tur e pasonan cu mester ser tuma pa haci e caminda determinante y sigur. Nos di AWEMainta ta duna nos apoyo na e hecho cu nos tur kier mira un Aruba di acuerdo cu e meta cu nos kier logra. Tambe ta asina cu e pagina nan aki di informacion ta mantene lectornan na altura di e proyecto NOS ARUBA 2025. Nos ta usa como fuente di informacion e paginanan di e red (website) di informacion riba internet, esta nosaruba2025.aw. Pa cualkier opinion tocante e paginanan aki bo por tuma contacto cu AWEMainta.



E meta - La Meta - The Goal - Het Doel

NOS ta comparti atravez di nos pagina nan dedica na Aruba 2025, e meta cu a ser deriva di tur opinion di participantenan den e proceso di trabao pa yega na un plan. E parti visionario y tur e aportenan di mas di 1000 persona a yuda pa formula un meta. Un meta semper ta consizo, corto y cu claridad. E meta ta habri caminda pa formula aspiracionnan y traha riba riba un plan mas concreto.
AWEMainta ta partidiario di promove nos Papiamento, pero nos ta haci excepcion pa publica e meta pa Aruba, pa asina tur hende cu a nace of bin biba riba na nos isla, por comprende den nan idioma con e meta ta! Den comunicacion ta asina, cu ora bo kier pa un hende comprende kico bo kier comunica na dje, usa un metodo y lenguahe. Ata aki e meta cu tur hende, pero tur hende cu ta arubiano naci aki nan y cu ta biba aki nan, esnan cu ta arubiano importa, cu ta biba aki, y cu no ta domina Papiamento bon!

Papiamento E Meta:
Un Aruba sostenibel cu ta desaroyando pa e beneficio di tur hende y esnan interesa di Aruba y cu tin un futuro pa nos yiunan y nos nietonan cu lo haci nan orguyoso di ta arubiano

Ingles: The Goal
A sustainable Aruba that is developing for the Benefit of all people and stakeholders of Aruba and that has a future for our children and our grandchildren which will make them proud to be Arubans

Español: La Meta
Un Aruba sostenible que esta siendo desaroyando para el beneficio de toda su gente y los interesados de Aruba y que tiene un futuro para nuestros hijos y nuestros nietos cual les hace orgullosos de ser arubianos

Nederlands: Het Doel

Een duurzaam Aruba ontwikkeld ten voordele van iedereen en de geintereseerden in Aruba dat een toekomst biedt voor onze kinderen en onze kleinkinderen en dat hen zo trots maken om arubaan te zijn

Aruba's Top 20

HIT 94 FM
We Blow the Competition Away

10/01/2009

1/6 .. CUANDO TUS OJOS ME MIRAN – FRANCO DE VITA
2/1 .. MI KIER MAKE LOVE – NORBERTO TJON AJONG
3/4 .. IF U LEAVE -- MUSIQ SOULCHILD – MARY-J.BLIDGE
4/ 5.. SING LADIE S – BEYONCE
5 / 3.. I AM NOT OKE – LIONEL RICHI
6 / 7.. THE SWEETEST LOVE – ROBIN THICK
7 / 8 … SO I GO – ALTHEA HEWIT
8 / 12 .. THE POWER OF LOVE – IL DIVO
9 / 13.. VICIO DEL PECADO – RAKIM Y KENNY – H. ACOSTA
10 / 14 .. TU AUSENCIA – LA BANDA
11 / 16 .. CIRCUS – BRITNEY SPEARS
12 / 17 .. POR UN SEGUNDO – AVENTURA
13 / 18 .. UN ANOCHI SO – CACHE D'LUXE
14 / -- WINE UP ON ME – TEDDYSON TJ JOHN
15 / -- RIBA MI – CLAUDIUS Y OREO
16 / -- BROKEN MELODY – TESSANNE
17 / -- QUIERO MAS – CARLOS NUNES
18 / -- WHEN THE SUN COMES DOWN – R.I.O.
19 / -- BAILA – STROKA BAND
20/ -- ONE MORE TIME – TEO MOSS

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

BO TABATA SA?

-cu Aruba tin un plan di desaroyo sostenibel?
-cu e plan a ser traha proyectando e vision di un Aruba na 2025?
-cu kizas abo no a acudi na e yamada, pero si otro a duna e aporte pa bo?
-cu abo ta importante pa yuda realiza e plan?
-cu bo yiu y nietonan lo goza di un isla cu excelencia si abo traha p'e awor?
-cu e plan ta pa tin un futuro sostenibel pa Aruba y ami, abo y nos generacionnan?
-cu e plan por yuda detene e sistema ecologico frágil di nos isla stima?
-cu nos economia ta di un taya chikito cu posibilidad di crece mas?
-cu sobre-población di residente y turista ta un menaza pa futuro di Aruba?
-cu ta importante actua awor pa sigura un futuro sostenibel?
-cu e presion di crecimento di nos isla ta debi na factornan interno y externo?
-cu nos isla ta vulnerabel den e mercado global di energia?
-cu e crisis financiero internacional ta afecta e industria turistico?
-cu e abastecimento di cuminda ta afecta nos isla tambe?
-cu sumando e crisis financiero y di cuminda ta crea necesidad pa cambio?
-cu e dos factornan aki ta haci cu ta necesario pa crea desaroyo sostenibel?
-cu e necesidad di desaroyo nobo ta bira intenso pa Aruba?
-cu esaki ta haci e plan integral pa desaroyo sostenibel necesario?
-cu e meta a ser estableci na 2008?



Gobernacion: Kico lo ta ideal pa 2025?



OPINIONNAN aportativo pa e tema cu ta "Bon gobernacion pa logra nos meta" a ser categoriza como detayenan aportativo na e tema di bon gobernacion. Loke ta ser ilustra awe ta recomendabel pa cualquier partido politico cu di berdad tin na pecho e destino di nos isla, tuma esaki na consideracion. Pa por alcanza e meta estableci, un tema di consideracion ta bon gobernacion. E declaracion nan (statements) ta:

Un gobierno y liderazgo pro-activo; duna contenido na nos relacionnan interno y externo (statuut); acceso na informacion y bon comunicación pa medio di dialogonan nacional y participacion di comunidad. Traha dirigi na iniciativanan basa riba comunidad; crea un cultura di responsabilidad (duna cuenta) reforzando transparencia; introduci Ley di Maneho Abierto (Wet Openbaar Bestuur); actualiza nos leynan según desaroyo desea; presupuesto ta sigui maneho basa riba prioridadnan y factibilidad; renoba maneho realístico pa por sostene e vision 2025 pa medio di planificadornan di maneho cu ta cualifica.Detayenan aportativo na e tema aki di bon gobernacion ta ser compartı den varios pida, esta: maneho y planificadornan di maneho; responsabilidad pa duna cuenta y transparencia; presupuesto; relacionnan; comunidad; ley, liderazgo y comunicacion.

E detayenan cu ta puntonan aportativo cu a bin dilanti for di diferente parti di nos comunidad y cualkier partido politico cu ta entretene su mes cu e idea pa tin den su man e proximo gobernacion mester por lesa esaki nan masha bon mes. E detaye di maneho y planificadornan di maneho tin como puntonan pa tuma den consideracion: Structura nacional pa deporte; embeyece infrastructura; infrastructura bancario; desaroya un curriculum pa educa muchanan desde edad primaria riba e filosofia y actitud cu vida y energia berde; ministernan profesional, planificadornan di maneho cualifica; estabilidad politico.

Un detaye cu sigur ta di peso pa cualkier gobernacion ta responsabilidad pa duna cuenta y transparencia. E puntonan di opinion aportativo cu a sali afor di e varios encuentronan cu varios hende di varios sector di comunidad ta: Responsabilidad pa duna cuenta na bo mes, cosnan mester ta cla y raspa (checks and balances), transparencia gubernamental.

Pa loque ta trata e detaye di apoyo cu ta Presupuesto, e puntonan aportativo ta: centronan educativo ta haya 30% di e presupuesto di gobierno; planificación di inversion; presupuesto; inversion den enseñanza; inversion participativo

Den e detaye di Relacion, e puntonan aportativo ta: Regula Relacion nan Externo, Relacion cu reino y Europa Uni, bon relacion publico y priva, mehora relacion nan internacional, mehora relacion nan cu comunidadDetaye "comunidad" un punto nan aportativo ta: deseonan di comunidad mester ser tuma na cuenta, iniciativa basa riba comunidad, gobernacion-hende-medio ambiente, calidad halto di vida, laga nos bin hunto y haci Aruba mihor, respet pa otro. P aloque ta trata "Ley", e detaye aki cu ta contribui na e tema gobernacion, tin e siguiente puntonan di opinion aportativo, esta: enforza ley y publica su splicacion, educacion obligatorio, funcionamento manera mester ta di e Poder Ehecutivo (conseho di Ministernan), Poder Legislativo (parlamento) y Poder Judicial (corte comun di justicia), dus Trias Politica, mercadeo dinamico y innovativo, law framework, ley medio-ambiente, enforza legislación y visibilidad di ley, mehoracion di leynan laboral.

Pa e detaye di "liderazgo" a bin padilanti e puntonan aportativo cu ta : liderazgo ci ta mira padilanti, ta pro-activo y participativo; gobernacion participativo, liderazgo cu ta presta servicio, vision politica y apoyo, liderazgo real autentico, liderazgo cu ta empodera . Den e detaye "Comunicación" tin puntonan di opinion aportativo cu ta:

Dialogo nacional; acceso na informacion, bo opinion ta conta, media imperial cu ta altamente cualifica, poder di comunicación cu ta influencia pa un sociedad fuerte, e sistema di educacion, valornan spiritual y di religion; linea di comunicacion cla entre comunidad y gobierno.

Nota di redaccion: tur e informacion aki por ser encontra riba e pagina web di Aruba2025

Economia

Equipo di Obama ta reformula plan di rescate financiero



E equipo economico di presidente electo di Merca, Barack Obama, ta traha den e reestructuracion di e programa di rescate financiero pa frenar e liquidacion di casnan y pusha e credito den e economia golpea di e pais, segun un asesor di Obama.

Washington Post a bisa diabierna cu e secretario di Tesoro nomina Timothy Geithner ta traha cu e asesor economico principal di Obama, Larry Summers, y otro asesornan di rango halto pa diseña un enfoke nobo den e maneho di e plan di rescate di 700 mil miyon dollar.

E programa di Asistencia na Activonan den Problemanan ta conoci cono TARP.

E funcionario di e ekipo di transicion, cu a pidi pa no revela su npmber, a confirma e informacion di e corant y a bisa cu ta wordo pensa den usa algo di e placa di e programa TARP pa yuda e propietarionan pa evita cu nan casnan wordo bendi na findishi dor di banconan. E equipo tambe ta buscando expande e ayudo di e programa na municipionan, negoshinan chikito, propietarionan di casnan y otro consumidornan.

E secretario di Tesoro saliente, Henry Paulson, a bisa diaranson cu Obama, kende lo asumi presidenciadia 20 di januari, lo ta esun cu lo dicidi con pa gasta e mitad restante di e paquete di 700 mil miyon dollar.

Congreso, controla pa democratanan mester aproba e salida di e placa cu ta resta di e programa TARP. Algun legislador democrata clave a insisti pa parti di e fondonan restante wordo usa pa alivia e situacion di e propietarionan di casnan cu a enfrenta problemanan.

Equipo di Obama ainda no a dicidi ki ora mester solicita pa Congreso entrega e balans di e fondonan di rescate, segun e Post.

Bou un plan cu e equipo di Obama ta considera, Gobierno lo tuma mas participacion den e firmanan financiero, pero e companianan cu ricibi placa lo enfrenta restricccionnan mayor respecto e compensacion di nan ehecutivonan.

E noticia riba e plan di restructuracion di e rescate cu Obama ta pusha a wordo conoci na momentonan cu un panel di Congreso cu ta duna seguimento na e uso di fondonan di e prgrama a difundi un informe diabierna criticando e maneho cu Tesoro a duna TARP.

E panel a bisa cu Tesoro a fracasa den yuda e propietarionan di casnan y no a revela su strategia pa stabiliza e sistema financiero, ademas di haci poco pa monitorea e uso di placa.

E panel a cita “buraconan importante den e monitoreo di parti di Tesoro den e uso di placa di e contribuyentenan”, incluyendo solicita na e institucionnan financiero informa loke nan a haci cu e fondonan ricibi.

Tambe a cuestiona si Tesoro a cumpli e obhetivo di Congreso den e legislacion di e plan di rescate pa desaroya un plan cu “ta busca maximiza e asistencia na e propietarionan di casnan”, e panel a bisa.

Geithner ta considera na crea un oficina nobo dentro di Departamento di Tesoro pa supervisa e programa TARP, segun e asesor di Obama.

Paulson a designa un di su asesornan, e ex ehecutivo di 35 aña di e banco di inversion Goldman Sachs, Neel Kashkari, como administrador di e fondo, nombrand’e secretario asistente di Tesoro pa e stabilidad financiero.

Ferianan na America Latina ta wordo acomoda pa enfrenta desaceleracion economico

PA garantiza nan supervivencia y salud economico, lo tin mester pa establece un calender unico di ferianan pa nan no cruza cu eventonan di e mesun area na mes momento.

Durante un reunion cu a tuma lugar na Sao Paulo (Brasil) na final di 2008, ehecutivonan di centronan y organizacionnan di exposicionnan comercial di Latinoamerica a discuti riba e eventonan na 2009 y e conclusion ta cu e coordinacion y alianzanan lo ta clave pa afronta e desaceleracion economico di e region.“E idea ta pa lanza un calender riba Internet, ademas di crea uno riba papel. E proceso di unificacion mester ta e promer paso”, segun Armando Arruda Pereira Campos Mello, director superintendente di Union Brasileño di Promotornan di Ferianan (Ubrafe).

Di su banda, e director di Corferias (Colombia), Andres Lopez Valderrama, a bisa cu e crisis a genera un gran reflexion den e sector y e specialistanan ta sostene cu e lo por dura di seis luna te dos aña.

“Pesey nos mester bira den un di e hermentnan comercial mas importante di e empresanan”, e director a agrega.

Lopez tambe ta presidente di e Asociacion Internacional di Ferianan di America (Afida), entidad cu ta representa e organizadornan principal di ferianan di e continente.

E calendario Colombiano, lider den eventonan den region andino y di tres den Latinoamerica, ta conta cu 35 ferianan, di cualnan den 25 e organizador ta tambe e doño di e espacio, contrario na loke ta tuma lugar na Brasil.

“Nos ta wak un profesionalizacion creciente di e sector, ademas di fusionnan y adquisicionnan”, segun Lopez a indica ora el a comenta e entreda na Colombia di e compania Easyfairs.

Na Brasil a tuma lugar un joint venture (Reed Alcantara) producto di e compra di e empresa Intermodal South America dor di e Grupo CMP.

E ehecutivo a recorda cu tin un tendencia na Colombia pa aumenta e eventonan dirigi pa e consumidor final, specialmente e tendencianan automotriz, di decoracion y gastronomia, y e internacionnan ta dirigi na secotrnan manera metalurgia, agroegoshinan, textilnan y plasticnan.



Segun Lopez, e calendario unifica di ferianan na Latinoamerica mester tin como aliado strategico un operador y asina concebi esaki como proyecto.

Democratanan ta discuti igualdad salarial pa hende muher



CAMARA baho a defende diabierna dos proyecto di ley na fabor di e igualdad di salario pa hende muher na medida cu e presidente electo y aliado di sindicalismo Barack Obama ta prepara su mes pa dirigi Cas Blanco.

Ambos proyecto di e ley a wordo aproba pa e camara den e ultimo sesion di Congreso, pero no a sobrevivi e sesion di Senado y e menaza di veto di Cas Blanco.

Sin embargo, awor cu e democratanan ta domina ambos camara, y un democrata a yega na presidencia, ambos ley tin mas posibilidadnan pa wordo aproba.

"Igualdad di salario ta un tema di fundamental imparcialidad", Nancy Pelosi, presidente di camara baho a afirma. "Pero ora e famianan ta enfrenta na temponan economico dificil, un salario igual pa realiza un mesun trabou ta a menudo e base di supervivencia di miyonnan di famianan".

Oponentenan republicano ta considera e medidanan, introduci durante e promer siman di e Congreso nobo, manera un incentivo pa interpone demandanan legal cu lo beneficia e abogadonan defensor.

E ley Lily Ledbetter di Igualdad di Salarionan pa Igualdad di Trabou a nace den respuesta na un decision di Corte Supremo na 2007 cu ta dificulta bin cu un demanda pa discriminacion salarial. E otro proyecto di ley ta reforza e normativa di igualdad salarial di 1963 cu ta obliga na establece e mesun salarionan pa e realizacion di e mesun trabou.

April pasa a falta solamente tres voto di democratanan den Senado pa frena un maniobra obstruccionista republicano di e ley Ledbetter.

Obama a interumpi su campaña electoral pa papia den Senado na fabor di e ley. Su rival na e momentonan ey, e senadora Hillary Clinton, a interumpi su campaña tambe pa vota den Senado.

IRS lo aplica normanan mas flexibel e aña aki



E aña aki Uncle Sam ta priminti di ta mas comprensivo pa cu esnan cu tin dificultadnan special pa duna cuenta.

Doug Shulman, comisionado di e Servicio di Rentanan Interno (IRS), a anuncia ayera cu aunke su agencia lo continua aplicando e normanan tributario existente, el lo haci'e di forma mucho mas flexibel.

"Mirando e condicionnan economico actual, nos kier yuda e contribuyentenan cu tin dificultadnan pa cumpli cu nan obligacionnan", Shulman a bisa. El a enfatiza cu lo mas importante ta cu esnan cu kier kere cu nan ta bay tin problemanan di pago contacta IRS mas pronto posibel, pa splica nan caso y busca un solucion.

Ahusta e pago di impuestonan atrasa, acelera e negociacion di un acuerdo y aplaza accionnan di recaudacion, ta algun di e accionnan cu Shulman a cita como ehempelnan cu lo por wordo aplica, particularmente na contribuyentenan cu un bon historial di cumplimento y cu a wordo afecta pa e adversidadnan economico reciente.

"Tur personal di e agencia tin instruccionnan pa mustra mas comprensivo pa cu e contribuyentenan cu dificultadnan, y tambe mas discrecion pa haya solucionnan pa nan", Shulman a sigura. Tambe el a indica cu esaki ta inclui e contribuyentenan cu solamente ta conta cu un number individual di identificacion di impuesto (ITIN), manera ta e caso di hopi inmigrantenan.

Igualmente e propietarionan di negoshinan chikito lo por ricibi un tratamento mas flexibel, semper y cuando tin causanan legitimo cu ta hustifica nan problemanan pa paga na tempo of totalmente.

Conseho unanime entre e expertonan ta ataca e flohera y cuminsa mas pronto posibel pa repasa 2008, debi cu hopi di e retonan na cual e contribuyentenan a enfrenta lo por wordo traduci na algun beneficio fiscal.

"esnan cu a keda sin trabou por deduci e gastonan di busca trabou, y pa esnan cu a perde nan casnan lagando un debe atrás pa cu esaki ta existi amnistianan pa no contabiliza loke no a wordo paga como ingreso", según Abraham Schneier, experto di e Instituto Americano di Contadornan Publico Certifica (AICPA_.

Brady Bennet, director di Cumplimento di IRS, ta recorda cu e importe di estimulo economico cu miyonnan di contribuyentenan a ricibi durante aña pasa ta liber di impuesto, y cu esnan cualificando pa esaki no a haye por solicita awor un credito di recuperacion.

Shulman a señala cu e sensibilidad special na e condicionnan economico lo wordo extendi na e doñonan di negoshinan chikito cu legitimamente a sufri adversidadnan durante e ehercicio fiscal pasa.

Kristin Lawton, experta di Centro pa Desaroyo Empresarial (CFED), ta bisa cu esnan cu a cuminsa un negoshi for di cas— un recurso cutumbra cerca e personanan cu a perde nan trabou—no mester lubida di contabiliza e gastonan di creacion di e negoshi aki, pa evalua e posibilidad di haya un Credito Impositivo riba e Ingreso Obteni (EITC).

"Deduciendo di e ingresonan bruto e inversion haci oa inicia e negoshi ey na cas, hopi lo por ubica nan mes bou di e neto di 56 mil dollar y ricibi un reembolso di te hasta 5 mil dollar cu por resulta crucial na e temponan aki", Lawton ta bisa.

Agentenan di IRS tambe ta recorda cu e personanan cu na 2008 tabatin menos ingreso por cualifica pa creditonan y deduccionann di cual nan no a goza den añanan pasa.

Y pa esnan cu lo haya placa di belasting bek, e computer ta nan mihor aliado, ya cu haciendo e declaracion electronicamente nan lo ricibi nan placa hopi promer. IRS ta señala cu e placa lo por wordo ricibi den 10 dia, compara cu e aproximadamente 6 siman cu ta tuma ora e declaracion ta riba papel.

Shulman a señala cu nan no ta conta cu estimacionnan riba cuanto declarante lo por beneficia di e criterianan mas flexibel cu lo wordo aplica e aña aki, pero pa trankilidad di esnan cu ta pensa cu esaki lo por wordo traduci den un carga pa e caha publico, e Comisionado a aclarea cu no ta spera un caida den e final total di ingresonan.

"Ta trata di duna flexibilidad y opcionnan di pago, no pordona debenan", Shulman a comenta.

Farandula

Top 5
Box Office>>>

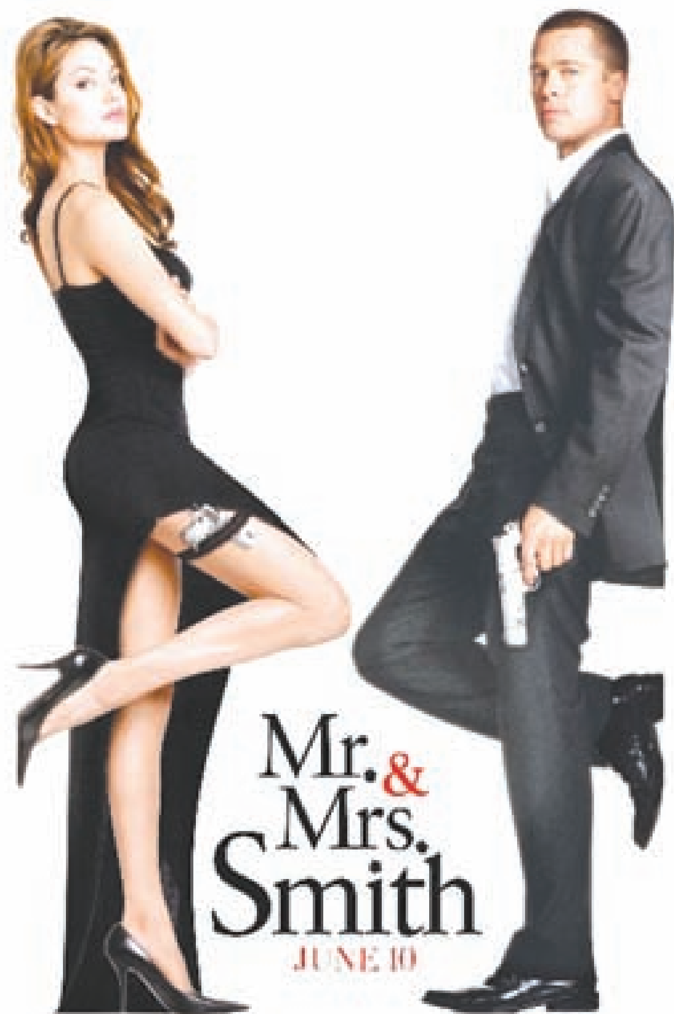
Ana Ortiz di "Ugly Betty"ta na estado



E actriz Ana Ortiz, protagonosta di e serie di television "Ugly Betty"hunto cu America Ferrera, ta na estado y e ta spera di haya su yiu na juli proximo, segun e resvita People.Ortiz di 37 aña y naci na New York, aunke di origen Puertoriqueñom ta casa cu e guitarista di e banda HalfLife, Noah Lebenzon, for di 2007."Nan ta emociona y hopi contento", segun un amigo di e pareha a bisa People.Ana Ortiz ta interpreta den "Ugly Betty", e version Mericano di e serie exitoso "Betty la Fea", Hilda, e ruman muher di e protagonista, Betty, protagoniza pa e actriz di origen Hondureño, America Ferrera.Ortiz lo cumpli 38 aña dia 25 di januari y e ta wak cu su soño di haya un baby a bira realidad.

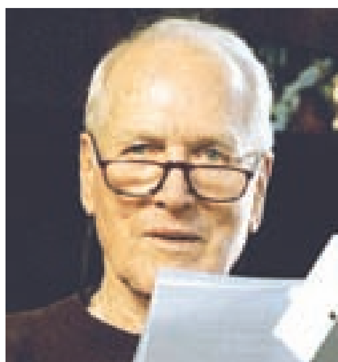
Jolie ta confesa cu e ta laga su yiunan wak "Mr & Mrs Smith"

Pelicula den cual el a namora di nan tata



ANGELINA Jolie a confesa cu e ta laga su yiunan wak "Mr. and Mrs. Smith", den cual el a namora di Brad Pitt. Ademas el a bisa cu e tin e temor pa e momento den cual su yiu mayor cuminsa lesa cosnan riba dje riba Internet y cuminsa haci pregunta riba nan. Den un entrevista cu e revista Aleman "Gala", Angelina Jolie ta confesa cu su famia "ta lo mihor cu nos a haci den nos bida", (hunto cu Brad Pitt).E actriz cu ta biba for di algun luna na Berlin, caminda Brad Pitt ta grabando un pelicula di Quentin Tarantino, ta bisa cu por "parse un locura adopta un mucha tras di otro", pero ta añadi cu e no ta pensando riba un otro adopcion "promer cu nan ta sigur cu cada mucha a integra 100% na e famia".
Pa e motibo aki e ta klere tambe cu lo ta hopi duro pa acepta un rol nobo, ya cu esaki lo trese cune cu el lo mester separa for di e muchanan (seis total, tres di nan y tres adopta), cu ta bay cune na e filmacionnan y ta ricibi lesnan na cas pa no ta separa di nan mayornan.Jolie di 33 aña, cu ya caba a bisa cu el lo bandona progresivamente su carera cinematogradico pa dedica su mes na su famia, ta confesa cu e ta preocupa pa e momento cu su yiu Maddox "cuminsa subi Internet y pone e nomber di su mama y topa cu potretnan den cual e tin poco paña bisti of lesa storianan inventa. Nos lo mester splicanan hopi cosnan", e ta conclui.Angelina Jolie y Brad Pitt a bira e pareha di 2008 na Berlin, caminda cu nan a muda na september y caminda nan ta wordo mira frecuentemente cu amigonan, comiendo na restaurantnan of ta keiro den e proximidadnan di Wannsee, caminda nan ta biba den un villa luhoso.

Cine Spaño ta rindi homenahe na Paul Newman



FILMOTECA Spaño ta rindi un homenahe postumo, di 8 pa 24 de januari na e actor y director Paul Newman. Esaki pa medio di un ciclo den cual lo proyecta algun di su ultimonan peliculanan como director.
E proyeccionnan ta nclui "The Effect of gamma rays on Man in the Moon Marigolds", 1972 y "The Glass Menagerie", 1987. Igualmente lo por wak un seleccion di peliculanan den su faceta como actor manera "The Hustler", 1961 y "Road to Perdition", 2002. Newman a muri di cancer 28 di september pasa.

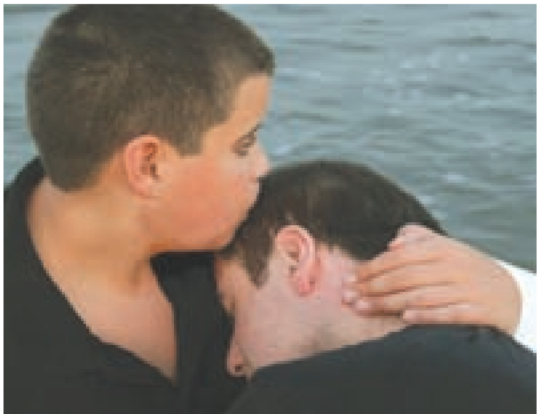
Brad ta hura cu e tabata fiel na Jennifer



BRAD Pitt ta insisti cu e no a gaña Jennifer Aniston cu Angelina Jolie.Den un entrevista publica riba e website di e revista W, e actor di 45 aña a defende ambos muher y a bisa cu su relacion cu Jolie no a cuminsa sino despues cu e y Aniston a separa na 2005.
Na october Jolie a revela cu e y Pitt a namora durante e filmacion di Mr. & Mrs. Smith na 2005. Na november Aniston a opina cu e comentarionan di Jolie tabata fuera di lugar pasobra e tabata casa ainda cu Pitt ora e pelicula a wordo produci.Pitt a bisa den e entrevista, den su edicion di 20 di januari, cu e filmacion a sigui despues di su separacion di Aniston y cu su relacion cu Jolie no tabata "ningun tipo di aventura cruel"."Loke hendenan no ta compronde ta cu nos a filma Mr. & Mrs. Smith durante un aña. MPs a sigui filma despues cu Jen y ami a separa", el a continua. "Inclusive e ora ey no a significa cu tabatin algun especie di aventura cruel. Mi ta hopi orguyoso di e forma cu a maneha e situacion. E tabata cu respet".

1 Marley & Me 2 Bedtime Stories 3 The Curious Case of Benjamin Button 4 Valkyrie 5 Yes Man

John Travolta durante entiero di su yiu a gradici admiradornan



DIAHUEBS durante entiero den forma priva di Jett Travolta, e yiu homber di John Travolta, e actor a cualifica e amor ricibi di tur parti di mundo como "un bunita recuerdo di e inherente bondad di espiritu humano".E entiero a tuma lugar na Florida, caminda John y su casa e actriz Kelly Preston ta biba. Esaki 6 dia despies cu Jett, di 16 aña, a fayece producto di un atake mientras nan tabata cu vakantie na Bahamas. Jett, tabatin un historial di atakenan, segun su famia. Travolta y Preston solamente a bisa cu Jett a sufri di e poco conoci sindrome di Kawasaki ora e tabata mucha. Pero amigonan a indica cu e adolescente tabatin problemanan di desaroyo cu ta implica cu nunca el a wordo scucha ta papia."Mi a ripara cu Jett tabata discapacita mentalmente di un moda significativo", según e actriz Anne Archer, amiga di Travolta, kende a wordo cita den declaracionnan realiza den edicion di diabierna di e revista People.

E morto subito di Jett a desata un ola di condolencianan manda pa John Travolta. "Nos lo kier extende nos mas profundo y sentido grandicimento na tur esnan cu a manda nan amor y condolencianan", Travolta a bisa mediante un comunicado publica na si website.Tabata spera cu Jett, kende su restonan a wordo crema na Bahamas cuminsamento di e siman aki, ricibi un memorila di parto di Cientologia basa riba e creencia cu no ta existi cielo of fierno y cu e personanan ta biba como sernan spiritual y inmortal.E controversia a tart riba si e creencianan cientologico di e pareha a afecta e cuidou di e condicion medico di Jett, pero miembronan entre cual por menciona e cantante Lisa Marie Presley a nenga esaki.

Kate Moss ta na estado

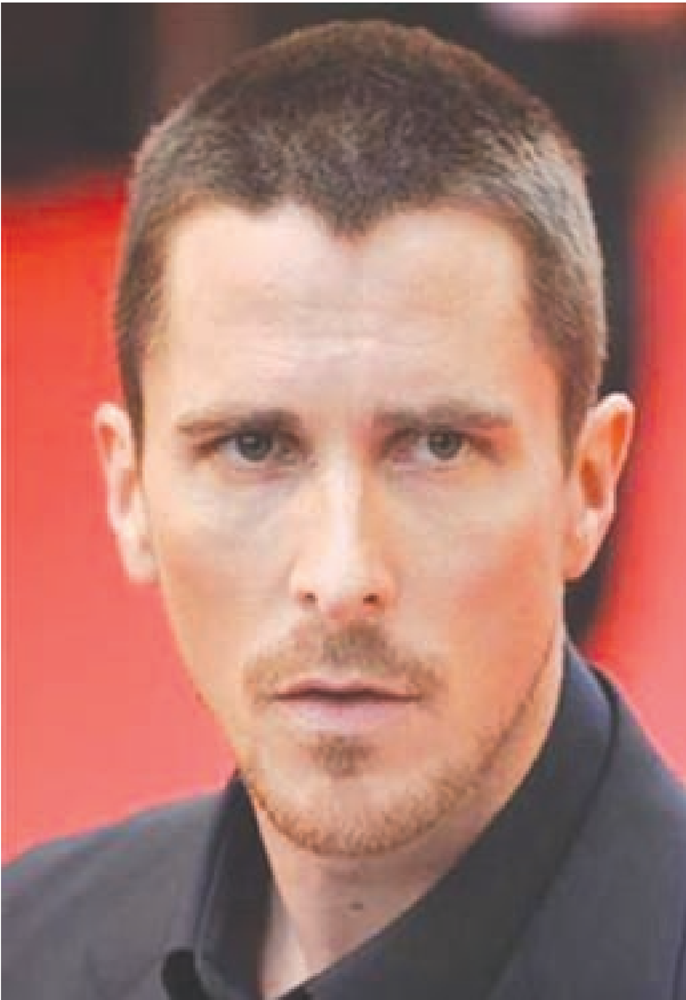
IMAGEN di Kate Moss na tailandia cu un man riba su bariga sospechosamente grandi a lanta ainda mas e speculacionnan riba su presunto embarazo.

For di basta dia, e modelo ta wordo cuestiona riba su actual estado, esaki for di momento cu pa mitad di december The Daily Mail a publica cu e babysitter di Lila Grace, e promer yiu di Moss, a ricibi presuntamente un bonificacion dobbel pa fin di aña.Motivo di e 'regalo' aki lo ta, segun a wordo bisa, cu e trabou di e nana lo duplica ora e actriz haya su di dos yiu.



E tata di e presunto heredero nobo lo ta e actual pareha di Kate, Jamie Hince, loder di e banda di rock The Kills, cu kende e tin un relacion pa alrededor di un aña caba.Na maart 2008 The Sun a publica cu Moss a verloof cu Hince, aunke varios medionan a sigura cu e informacion aki ta falso. E pareha, te na e momentonan aki no a bisa nada riba dje.Lila Grace, di seis aña, ta yiu di e modelo Ingles cu su ex pareha, e periodista Jefferson Hack.For di momento cu Kate Moss a kibra cu Hack, el a wak su mes den un cantidad di escandalonan relaciona principalmente cu su consumo di droga, ademas di peleanan cu prensa. Desde 2005 te mitad di 2007 e tabatin un relacion inconstante cu e ex lider di Libertines, Pete Doherty, tambe conoci pa su problemanan di droga.

Sindicato di directornan ta revela nominadonan pa nan premionan



DIRECTORNAN di Hollywood a revela diahuebs e nominadonan na nan premionan filmico, cu Christopher Nolan y su pelicula di Batman "The Dark Night", compitiendo pa e mayor honor cu e Sindicato di Directornan di Merca (DGA) ta otorga.E premionan DGA ta un escala clave den caminda pa Oscar, e principal premio filmico di Merca, debi cu su ganadornan tin un historia di gana posteriormente e premio di Academia na mihor director.

Uniendo na Nolan den e competencia pa e premio DGA pa mihor director tin Danny Boyle pa "Slumdog Millionaire", e historia di un hoben Indio cu ta purba gana un programa di concurso na television, y Gus Van Sant pa "Milk", caminda Sean Penn ta interpreta e activista pa derechonan gay cu a wordo asesina, Harvey Milk.

E otro nominadonan ta David Fincher pa "The Curious Case of Benjamin Button", tocante un homber cu ta bira jong segun e añanan ta pasa, y e veterano Ron Howard pa "Frost/Nixon", cu ta conta e entrevistanan cu e presentador di television Britanico David Frost a haci na e ex president Richard Nixon.

Desde cu DGA a cuminsa entre premionan na 1948, solamente seis di su ganadornan den e categoria di mihor direccion no a haya despues e Oscar como mihor director.

Den e Premionan di Academia, varios biaha e peliculanan di e ganadornan como mihor director ta ricibi e premio tambe como mihor pelicula.

Premionan di DGA lo wordo entrega na Los Angeles 31 di januari. E Oscar, concedi pa e Academia di Arte y Ciencianan Cinematografico, ta wordo entrega dia 22 di februari.

Desconoci ta dal y kibra nanishi di victima

POLIS di Oranjestad ta haya informacion cu lo tin un pelea riba e lugar riba e parkeer di bus na Playa, na altura di Royal Plaza, y cu lo tin un persona herida. Polis ta bay y ta topa cu e mucha homber G.C. di 24 aña, naci na Sint Maarten, cu tabata sangra na su nanishi. E ta declara na polis cu un homber desconoci pe a yega cerca dje y a dale un mokete riba su nanishi sin ningun motibo.
G.C. ta bisa polis cu su nanishi ta kibra, y polis a mira tambe cu e nanishi ta den un posicion no natural y tabata sangra. El a bisa polis cu e no kier asistencia di polis y no kier duna keho, pero e kier un ambulance pa hibe poli pa tratamento.
Polis a pone Central na altura, cu a bise p'e mes por bay poli. Pero G.C. a keda insisti pa un ambulance, como cu e no tabatin transportacion y tabatin masha hopi dolor.
Central a wordo poni na altura di e situacion cu a manda ambulance pa hibe poli. El a bisa polis cu su agresor, despues di su acto a drenta un Chevrolet Caprio preto y a bay for di e sitio.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento
Na Hulanda di:

Sra. Trinita Rozenberg

Carinosamente jama Nini

Na nomber di Frank Eduardo y su jui Franklin Eduardo

Rumannan : Maria y Pancho Maduro y famia.
Irma Rozenberg
Vda. Martina Figaroa y famia
Vda. Linda Vrolijk y famia
Emilia y Nacho Tromp y famia
Jolanda y Richard de Bruin y famia
Magriet Rozenberg y famia
Lucia Rozenberg

Su cuña: Vda. Mena Rozenberg-Croeze

Subrino y subrinanan, primo y primanan.

Demas famia : Rozenberg, Eduardo, Thiel, Maduro, Figaroa, Vrolijk, Tromp, de Bruin, Erasmus, Croes, Geerman, Silva, Kock, Boekhoudt, Dirksz.

Acto di cremacion ta tuma lugar na Hulanda diamars, 13 di januari 2009 na De Nieuwe Ooster Kruislaan 126 1097 GA Amsterdam

Ta ricibi condolencia : Aurora Funeral Home
Dialuna, 12 di januari 2009
di 7.00pm pa 9.00pm.

Nos ta invita conocirnan, amiga y amigonan pa un santo sacrificio di misa pa nos difunto stima diamars, 13 di januari 2009 pa 7.00 di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.

IMSAN
Instituto Medico San Nicolas

INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS

ta anuncia e fayecimento tragico di su empleado di e servicio de Ambulance
señor Johnrick Junior Navas (Ricky).
Nos a mira Ricky como un potencial pa e servicio di Ambulance i a tume den servicio entrante 1 di December 2008. No obstante e corto tempo cu nos a traha cune nos a conoce como un persona ehemplar cu hopi potencial pa futuro.
Sinembargo destino a dicidi otro.
Nos ta sigur cu papa dios tin un bon luga pe den su reino.

Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na su partner señora Tamara Hamlet y su yiu Gionrick Navas y demas familia y ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki

Sr. drs. T. van Gellecum, arts
Director Instituto Medico San Nicolas

Agencia Funeraria Zepp Wever
Bao maneho di Rowald y Gladys Wever
Caya G.F. Betico Croes 218
Tel: 5821612 - 5827442

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na fuente di awa fresco
Pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23;1

Despues di un bida yen di cuido y amor, di cual e ultimo anjanan tabata hopi dificil pe, a bay sosega den brasa di Señor, nos esposa y mama stima, wela, ruman, tanta, suegra y cuña:

Maria Helena Bardouille - Mers

*** 19 februari 1945 - + 08 januari 2009**
Yama cariñiosamente Marietje/Marie of Juffrouw Marietje

Den nomber di su casa: Franklin Bardouille

Yiunan: Joan Bardouille
Christine y Sherwin Mardenbourough-Bardouille
Francine y Raynold Hughes-Bardouille

Nieta: Chloë Helena Hughes

Rumanan: Rene y José Mers-Borst y famia
Ewald y Ans Mers-Zuurveld y famia
George y Yolanda Mers- Spiek y famia
Ronald y Marion Mers- Kagelaar y famia
Iwan Mers y Nel Wavelaar y famia
Rinia Mers y Eric Emmen y famia
Martina Wilson y famia

Tanta: Henriette Leter-Mers

Cuñanan: Errol y Berthy Bardouille- Nabben y famia
Leroy y Helen Bardouille-Osborn y famia.
Lucy y Ramon Sharpe-Bardouille y famia
Felix Bardouille y Jacky de Palm y famia

Verzorgster: Sra. Donna Williams.

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan.

Demas famia: Bardouille, Mers, Hughes, Mardenbourough, John-Baptist, Latouche, Sharpe, Nabben, Spiek, Emmen, Osborn, Leter, Wijntuin, Oosterwolde, Alexander, Peltier, Brown, Palm, de Palm, Zuurveld, Wavelaar, Charles, Toussaint, Henriquez, Jansen, Stamper, Delamarre, Rumnit, de Wind y Thomas.

Ta keda invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 15 Januari 2009 pa 4' or di atardi saliendo for di misa La Birgen di Fatima na Dakota pa Santana Central na Sabana Basora.
E restonan mortal di Marietje lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Famia ta pidi pa bini bisti den colornan alegre na nomber di nos difunto Marietje.
Enbes di manda krans of flor por hasi un donacion na Fundacion Cas Marie.

Adres di condelencia:
Caya G.F. Betico Croes #216
Dialuna 12 y Diamars 13 di Januari for di 7.or pa 9.or anochi

Famia ta pidi disculpa cu si den momentonan di tristeza nos por a lubida di menciona algun famia

Polis ta detene choler Cabesa cu a kibra den negoshi

DIAHUEBS mainta, polis pasando den Schelpstraat ta mira un cantidad di choler para dilanti di un negoshi den Schelpstraat, y tambe ta mira e conocido choler P.J.C. naci na Aruba di 45 aña, alias Cabesa, patras di e negoshi.
Ora cu nan a mira polis, e chollernan a core bay y tambe Cabesa. Polis a sigui tras di Cabesa y a logra detene banda di Kong Hing Supermarket. E tabatin su duim corta.
Ora cu polis a bay bek, nan a mira 5 paki di plastic, yen di paña nobo. Cabesa a wordo hibe warda, unda el a keda sera, prome pa buracheria y despues lo investiga asunto di e kiebro..

Señora grandi cu problema pa recorda unda e ta biba

DIAHUEBS mainta 10.30, polis di Noord ta haya informacion cu lo tin un señora desorienta ta cana riba tereno di e lugar di parkeer dilanti di un supermercado na Montaña. N'e sitio polis ta topa cu e muher V.B.C.naci na Corsow di 89 aña, canando cu un garoti. Ora cu polis a bay papia cune, el a cuminsa conta polis un cantidad di cos di su pasado. Despues el a bisa polis cu su casa M.H. di 76 aña a coy 2000 florin cu el a caba di busca na banco.
E no por a bisa polis unda e ta biba, y dor di dokter di cas, polis a bin localisa su casa kende t'e homber M.H.naci na Aruba di 72 aña. E homber a bin warda y e ta bisa polis cu e no sa nada di placa y ta pensa cu e casa mes a warda e placa hunto cu e cedula y no sa na unda. Polis a bise p'e yuda e casa busca e placa. Polis a baha nan na cas.

Uw liefde, God, is een kostbaar goed,
Onder uw vleugels zijn wij veilig,
Wij, zwakke mensen.
In uw tempel worden wij verkwikt,
U lest ons met een stroom van gaven.
Daar, bij u, is de bron van leven,
In uw licht leven wij.

Psalm 36: 8-10

Met droefheid, maar heel dankbaar voor alles dat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Maria "Riet" Escalona-Meijering
27 november 1935 08 januari 2009

Namens haar:
Echtgenoot: Boy Escalona

Dochters: Yvonne en Claudio Martinez-Escalona
Gisèle en Steve Netto-Escalona
Dyane en Bituel Vis-Escalona

Kleinkinderen: Danick, Isabelle, Xavier, Ilye, Michaela, Isis, Zyona

Broers/zussen in Nederland:
Tine v. Veen- Meijering en familie
Ans Spanjaart-Meijering en familie
Gerard en Rosalie Meijering en familie
Jan en Tine Meijering en familie
Jopie Meijering en familie
Sophie en Peter Bommer-Meijering en familie
Nic en Lydia Meijering en familie
Gre Meijering en familie
Schoonbroers/zussen:
Feva Croes-Escalona en familie
Judith en Frenchi Rincones-Escalona en familie
Watty Escalona en familie
Eric en Francis Escalona en familie
Jenny Escalona en familie

Vrienden: Gerrie Meenhorst, Frieda en Yubi Toppenberg,
Willy Flanegin,
Olga v/d Harst, Giel en Marianne Sertons

Verpleging: Cynthia Wilson, Carol Dixon, Wit Gele Kruis

De families: Escalona, Meijering, Martinez, Netto, Vis, Toppenberg, Croes, Rincones, Raven, Brion, Lake, Cortes, Spencer, De Lannoy, Cardoze, Holmond en overige familie en vrienden

De begravenis vindt plaats op maandag 12 januari om 4 uur 's middags vertrekkende vanuit de Sint Franciscus Kerk te Oranjestad, naar de Rooms Katholieke Begraafplaats te Caya Ernesto Petronia.

Vanaf 2 uur 's middags is er gelegenheid tot condoleren en afscheidnemen in de Sint Franciscus Kerk.

Condoleance Adres: Watapanastraat 1 7-9 p.m.

Gelieve na de begravenis geen rouwbeklag aan huis.

In plaats van bloemen of kransen gelieve een donatie ten behoeve van "Stichting Cas Marie", waarvoor een collectebus aanwezig zal zijn.

Senor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada.Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico
di nos estimado companero, tata, yui y ruman stima

Johnrick Junior Navas
Mihor conoci como: Ricky
***05-12-1985 +09-01-2009**

Na bida empleado di Ambulance
Na nomber di su compañera: Tamara Hamlet
Yui homber stima: Gionrick Nayton Navas
Su mama: Gladys Navas Wernet
Su tata: Johnny Navas
Su rumannan: Vaneska Navas y Michell Dania
Annemarie Navas y Jonathan Henriquez
Su sobrina stima: Joella Dania
Su oma: Susanna Navas Flanegin
Su wela: Maria Luisa y esposo Emiterio Werleman Leo
Su welo: Nilo y esposa Maximina Wernet
Su tantanan: Marieta y Rudy Croes y famia
Lisette Wernet y yui Ryan Vrolijk
Sandra y Boy Karansky y famia na Hulanda
Martina y Mirto Tromp
Joly Franken y yuinan
Su omonan: Harold y Eta Wernet y yuinan
Richard Wernet y yuinan
Antonio y Yolanda Navas y famia
Marcelino y Marialuisa Navas y famia na Hulanda
Benito Navas y yuinan
Dennis Navas na Hulanda
Su suegra : Bernadette Hamlet-Tromp
Su swa: Rudolf Hamlet

Su madrina: Martina Tromp

Su padrinonan: Harold Wernet
Benito Navas
Su comernan: Nelia Croes
Solange Cecilia
Su compernan: Michell Dania
Rudolf Hamlet

Sra. Maca y Benny Flanegin, cu a stime mescos cu un yui
Su mihor amigo y amiganan cual ta hopi pa menciona
Su tanta y omo grandinan, primo y primanan, acto primo y primanan, coleganan di Ambulance, su ex-coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, su ex-coleganan di HVT team di Hospitaal, ex-coleganan di IBC express, bisinjanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas

famia: Navas, Hamlet, Dania, Henriquez, Wernet, Werleman, Leo, Croes, Flanegin, Tromp, , Bislip, Lopez, Lares, Emer, Maria, Hernandez, Richardson, Luckhoo, Martis, Dubero,Garcia, Vidal, Chin a loi, Maduro, Figaroa, Boekhoudt, Angela, Peña, Gomes, Vrolijk, Thiel, Kelly, Yarzargaray, Rasmijn , De Cuba, Britten, Andrews y demas famia.

Ta invita tur amigo, bisinja y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 12-01-2009, pa 4' or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz. E restonan mortal ta reposa for di 2'or na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta desea pa tur hende por asisti na entiero bisti cu colornan alegre.
Adres pa condolencia: Jan Flemming 19A, Santa Cruz
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su mama , su ruman y demas famia .
Nos kier gradici tur esnan cu un of otro manera a mustra nan Atencion na ora di entiero di nos difunto stima :

DIONISIO CARLOS JESUSITO LA TORRE
Mihor conoci como : "Charlie"

Tambe nos kier gradici tur esnan cu a mustra nan atencion di un of otra manera
No kier gradici a Nohemi Maduro, Geraldine y Marco Baptista pa su gran apoyo y demas famia .
Aurora funeral Home , staff y personal pa su excelente trabao y atencion, Danki.

Alavez nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di Misa , cual lo tuma lugar :
Diasabra 10 -01-2009- 7' or pm
Dialuna 12-01-2009- 5:30' pm
Diamars 13-01-2009-7' pm na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia

Banda di e silencio di oria
caminda casi no ta planta flor
caminda casi no ta mira flor
eynan ta crese un flor " no lubida mi."

Depues di un bida yen di cuido y amor, di cual ultimo lunanan tabata hopi dificil p'e, a bay sosega nos mama stima. suegra, wela, bisawela y bon amiga:

Petronilia Benita-Croes
mihor conoci como: "Nini di defunto Juancho Benita "
na edad di 95 aña

Na nomber di su:

yiunan: Editha Benita y yiu Eugène Leito
John y Hélène Benita-Gielen
Sra.Vda. Lilian Kristensen-Benita
Franklin (Moffi) Benita
Ilva y Frans Boer-Benita
Efrèn y Marise Benita-Järverand
Rudy y Baby Benita-Benita

16 nietonan y 13 bisanietonan

sobrinonan: John Stroop y famia
Dennis Croes

primo y primanan: Hosefa Lumenier y famia
Frida Geerman-Wolter y famia
Mario Wolter y famia

comader: Ruth Wolter-Jacquin y famia

famia: Benita, Franklin, Cijntje, Sandra Held-Cijntje y Margarita Ignacio

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 10 di Januari 2009 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana Centraal na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
5580
4644
0923

ZODIAC
3138 Capricornio

BIG FOUR
9369

SUPER FOUR
7037

LOTTO DI DIA
06-13-16-24-26

DIARIO
1679
3791
4592

CORSOW
4760
8905
8578

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Ferguson
Pariba di Brug:Botica SanNicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.

Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan.

Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.

Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: "Bonbini na nos club".

E mundo di mayor ta: "Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira".

Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: "Duna bo mes un compliment".

Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

A fayece cristianamente :

EUTINA WEVER CHARLES
Mihor conoci como : "Tina"

Adres pa condolencia : Poteroweg # 21
7'or pa 9'or pm.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 10 Januari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.48	1.50	1.52
Engelse Pond Sterling	2.66	2.71	2.77
Zwitserse Frank per CHF. 100	162.20	162.92	163.72
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	194.14	195.92	197.88
Euro per XEU. 100	241.51	243.72	246.17

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Un compañero di trabao ta elogiabo hopi, pero cuidao e por ta un forma di manipulacion pa purba haya loke e ta busca.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den wowo di otronan cu tin posibilidadnan di lagabo avanza den bo carera, bo ta bayendo bon. Respet y admiracion bo a gananan y por tin un promocion pabo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Un carga di trabao pisa ta pone un smile riba cara di bo administrador di banco. Otro siman e lo dunabo ocasion di gasta algun di e fondonan cu bo a gana cu esfuerzo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo a haci gastonan grandi y bo ta sigui hacinan awe. Bo tin cu pensa den futuro.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Cierto plannan avanza ta escencial pa sostene e salud di bo situacion economico. Cosnan ta demasiado complica y ta ora di simplificanan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Tene cuidao di no subestima e dificultadnan di un tarea cu bo a pidi pa completa. E por ta mas duro cu loke bo a spera y bo mester calcula e tempo cu bo mester prome cu acepta.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Cierto decisionnan radical ta necesario pa loke ta areglonan financiero. No laga e cosnan pa despues. Actua prome cu dia termina si bo kier tin bon resultadonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Si tin algo cu ta causabo tensionnan den asuntonan financiero, no teme y pidi ayudo inclusive si no ta e prome biaha cu bo ta haci'e, Personanan lo apoyabo cu smaak.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Awe bo tin e don pa e negociacion y suficiente suerte pa trata cu hendenan cu ta busca un solucion viabel. Hunto bosonan por haci avancenan grandi.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo por combina negoshi cu placer, organiza un biahe y por ta bo lo por topa cu un hende di pasado.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
A pesar cu bo no gusta e idea bo mester pone bo carera prome cu lo personal y modifica bo actitud pa evita conflictonan of stress.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Asuntonan di seguridad a largo plazo mester wordo atendi, no ta bo so ta dicidi riba nan. Bo mester conta hopi co otronan y sigura bo mes cu e expectativanan ta coincidi.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Un persona di seguridad ta skop un demostrador diahuebs na Bethlehem, West Bank, despues cu esaki a tira piedra den protesta contra e ofensiva di Israel na Gaza. Mientrastanto e conflicto ta continua cu militantenan na Sur di Lebanon ta tira raketnan den norte di Israel.

Diadomingo awor atrabes di Tele Aruba

Ministro Plenipotenciario Frido Croes lo elabora riba su trabaonan na Hulanda



DIADOMINGO awor lo tin e prome programa 'Mey ora cu nos gobernantenan' pa aña 2009 y den cual sr. Johnny Habibe lo tin un entrevista cu Ministro Plenipotenciario na Hulanda, sr. Frido Croes. Minister Croes lo elabora riba Union Europeo, e diferencia entre LGO y UPG, actividadnan cultural na Hulanda, nos studiantenan Arubano na Hulanda, IBG, imagen di Aruba, respet y elogio cu Hulanda tin pa loke ta finanza publico di Aruba, Hero Brinkman, Arubadag 2009 etc.Sin duda un programa hopi interesante cu lo pasa diadomingo awor pa 2:15 di merdia y e repiticion lo ta pa 9'or di anochi atrabes di Tele Aruba.

Nos Mundo Loco

Dokter ta demanda nier bek for di ex casa

Un dokter di New York kende a dona su nier na su casa a bai corte pa haya esaki bek despues di nan separacion.

Dr. Richard Batista di 49 aña, a duna e organo ocho aña atras ora su casa Dawnell a bira malo.

Pero e ta reclama cu su casa a paga su caridad door di tin un relacion promer di pidi pa divorcio, y ta demandando compensacion pa risca su bida.

"No tin un dolor mas profundo cu bo por sinti cu wordo traiciona pa e persona cu bo a entrega bo bida na dje," e a bisa reporteronan.

Su abogado Dominic Barbara a bisa cu e kier $1.5 miyon como compensacion pa e nier como parti di nan kiebro matrimonial cual ya ta bayendo pa tres aña.

"Den teoria nos ta pidiendo e regreso di e nier. Claramente en realidad e lo no pidi esaki, pero e valor di dje. Esaki nunca a ser haci promer den e estado di New York," Barbara a bisa.

Dr. Batista voluntariamente a dona su nier despues di a haya sa cu e ta un bon match.

"E tabata mi casa. Mi promer prioridad tabata pa salba su bida y e futuro di nos yiunan y cu esey den mente mantene nos matrimonio bibo. Te na e dia di awe mi lo hacie atrobe," e a bisa.

Su casa a sobrevivi pero nan relacion no y e dokter ta reclama cu su casa tabatin un relacion promer di a pidi pa divorcio na 2005. E abogado di su casa no a haci ningun comentario.

Expertonan legal a bisa cu e caso no lo tin chens di exito pasobra un donacion di organo ta ser considera un regalo y no por ser cumpra of bendi.

Supuesto gang di Santa Cruz ta bay cu machete riba tereno di EPB San Nicolas

Tres patruya di San Nicolas a bay diahuebs merdia pa 1.40 riba e tereno di EPB San Nicolas pa un pelea cu machete. N'e sitio, polis ta papia cu 3 hoben, A.G.di 18 aña, naci na Venezuela, I.D. di 16 aña naci na Aruba y A.T. di 16 aña, naci na Hulanda. Kendenan ta bisa polis cu 3 mucha homber supuestamente miembro di gang di Santa Cruz, C.D., D.D. y un tal R, a bin n'e scol y a subi riba e tereno di e scol pa bringa cu nan.
Segun declaracion di e muchanan, e 3-nan cu ta di supuesto gang di Santa Cruz, y nan a swai cu machete cu por poco a corta dos di nan. Despues nan a subi un auto cora y a bay for di e sitio. Polis tin atencion p'e caso y ta sigui cu e investigacion.

Polis ta kita hero cu ta indica reservacion di tereno pa mira Carnaval

DESPUES cu polis di Visibility Team a kita un cantidad di stul cu a wordo poni riba e ruta di Carnaval na San Nicolas, recientemente p'esnan cu ta reserve lugar pa mira Carnaval, diahuebs polis mester a bolbe actua, y kita un cantidad di hero y cinta cu a wordo poni pa reserve lugar.
Polis ta manda un advertencia cu tur locual cu wordo poni, ta wordo kita pa polis, y nan ta sigui controla e situacion.

Gradicimento / Invitacion

Sra Livia Vrolijk – Tromp, yuinan y nietonan y demas famia kier agradeci un y tur cu a compaña nos na ora di fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Roman Vrolijk
Mihor conoci como Papai

Nos ta gradeci na tur esnan cu tabata presente, cu a manda flor,krans,telegram y yamadanan telefonico.
Un Danki na Dr. Benjamin Croes, Dr. Vallejo y Osorio, na e tur zusternan y broedernan di Intensive Care di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, pa nan bon cuido, cariño y pasenshi cu nan tabata tin cu Roman Vrolijk. Y na Aurora Funeral Home pa e servicio excelente, boso dedicacion ,atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia
Alavez nos ta unvita tur famia , amigo, bisiña y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di misa:
Diasabra 10 di Januari 2009, pa 7'or di anochi
Diamars 13 di Januari 2009, pa 7'or di anochi, na Misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa lo tin un rosario na cas.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Vrolijk

GRADICIMENTO

Como ta un poco dificil pa gradici cada persona individualmente pa nan sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Mercedes "Siki " Beaujon

Tambe nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion of cu por a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na tur esnan cu a compaña nos den Kerki y na su ultimo lugar di sosiego.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Danki di Curazon

Di parti di famia Beaujon

Fundacion Cas Marie

Directiva y empleadonan di Fundacion Cas Marie cu honda pena ta anuncia faillisimento di:

Maria Helena Bardouille- Mers
mama di nos miembro di Directiva
sra. Francine Hughes- Bardouille.

E trato cu Frank su esposo y su juinan Francine, JoAnn y Christine a demostra durante e periodo largo di malesa di Maria ta un muestra di dedicacion y amor cu nan tawata tin pa nan ser queri.

Forza na e famia y paz na e restonan.

Pa medio di esaki, Franklin Sofia, na nomber di un grupo di musico, amigonan di e.o. Efrem Benita kier haci un invitacion na tur musico di Aruba, pa acompaña nos colega y amigo pa hiba su mama stima:

Petronilla Benita Croes
Mihor conoci como Nini di difunto Juancho Benita

Na su ultimo lugar di descanso.

E acto di entiero lo tuma lugar diasabra awor, dia 10 di januari pa 10.30 di mainta, saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Central na Sabana Basora.

Na tur demas famia, ta bay nos mas sincero condolencia
Cu Nini sosega na paz

Fundacion Cas Marie

Directiva y empleadonan di Fundacion Cas Marie cu honda pena ta anuncia faillisimento di:

Maria "Riet" Escalona- Meijering.
Na bida esposa di nos Presidente
Sr. Boy Escalona y mama di nos miembro di directiva Yvonne Martinez-Escalona.
E dedicacion, amor y humildad cu Boy y su juinan a demostra durante e añasnan di malesa di nan ser querí mester ta pa nos tur un ejempel di un amor incondicional.

Forsa na Boy y su juinan, Yvonne, Giselle y Dyane.
Cu Riet sosega na paz.



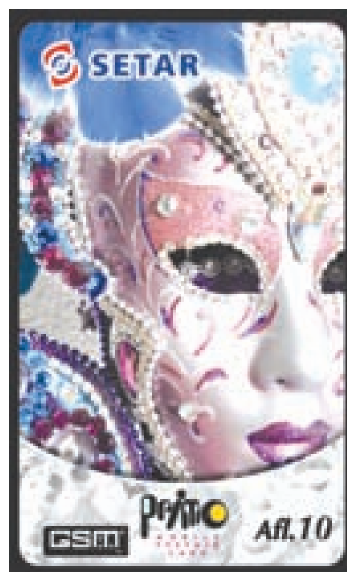
T-Shirt di Carnaval 55 di SETAR hopi "tremendo"!





RECIENTEMENTE SETAR a launch su t-shirt pa Carnaval 55 na unda ta duna un homenage special na e Carnaval 55 di Aruba. E T-shirtnan ta obtenibel na tur Teleshop di SETAR y ta unicamente 5 florin pa uno. E prijs aki ta uno hopi atractivo cu ta permiti un y tur cu ta desea di bisti un flanel cu un bunita diseño hopi colorido y ta resalta realmente un fiesta di Carnaval.E color ta e cora di SAC y e diseño y produccion tabata den man di Marietje Printing.Ademas di esaki SETAR a bin cu 2 carchi di telefonnan prepaid specialmente pa Carnaval 55. Nan ta na balor di 10 y 15 florin. E carchi di Afl. 10,-- su diseño ta un mascara di Carnaval hunto cu prendanan cu normalmente ta relaciona cu diseño pa paña y decoracion di Carnaval. E carchi di Afl. 15,00 tin e diseño di e buki di telefoon 2009 cu ta uno hopi colorido y ta resalta realmente un fiesta di Carnaval. E conocido Adolfo Valbueno a usa un "headpiece" di Sr. Carlos Tromp y a combina esaki cu diferente potretnan pa refleha e 55 aña di Carnaval.

SETAR cu homenahe special pa Carnaval 55!





SETAR probechando e ocasion cu Aruba ta celebrando su 55 aña di Carnaval a emiti dos carchi di telefon prepaid nobo nobo riba mercado cu e tema di Carnaval 55. Esaki sigur ta algo di aplaudi, ya cu e carchinan aki ta bira "colector's items" pa semper conmemorando e celebracion grandi pa Aruba aki.E carchi di Afl. 10,00 ta refleha e mascara y e decoracionnan colorido di prendanan di Carnaval cu ta e disfraznan cu ta bisti durante di e celebracion annual aki. E diseño di e Carchi di telefon prepaga di Awg 15,= ta e "headpiece" di Carlos Tromp cu e conocido desiñador Valbuena a traha cu ne den combinacion di potretnan cu SETAR a busca for di caha di recuerdonan di Sr. Coffee.E carchi di Afl. 15,00 ta e diseño cu ta aparece tambe riba e buki di telefon di SETAR pa 2009 cu ta den honor na Carnaval 55 na unda claramente ta mira un diseño cu hopi creatividad y originalidad.
Tanto e carchinan prepaid como e flanelnan di SETAR ta obtenibel na tur teleshop di SETAR.